

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

|  | PAGE |  | PAGE |
|--|------|--|------|
| Posts—Vacant .. .. .                               | 1012 | Sale of Toll and other Rents .. .. .             | —    |
| Examinations, Results of Examinations, &c. .. .. . | 1022 | Unofficial Notices .. .. .                       | 1037 |
| Notices Calling for Tenders .. .. .                | 1024 | Applications for Foreign Liquor Licences .. .. . | 1037 |
| Notices re Decisions on Tenders .. .. .            | —    | Auction Sales .. .. .                            | 1037 |
| Sale of Articles, &c. .. .. .                      | —    | Miscellaneous .. .. .                            | —    |

### Posts—Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE “CEYLON GOVERNMENT GAZETTE”

1. **Allowances**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

2. **Conditions of Service**.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. **Terms of Engagement**.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates to pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

#### 4. **New Entrant Officers**—

(i) The period of probation/trial of “New Entrant Officers” appointed to pensionable posts/non-pensionable posts, as the case may be, shall be 3 years unless a longer period is prescribed in respect of any posts.

(ii) “New Entrant Officers,” will be required to comply with any rules already made or that may hereafter be made for giving effect to the Language Policy of the Government and in particular for implementing the provisions of the Official Language Act, No. 33 of 1956

(iii) (a) These officers will be required to acquire proficiency in Sinhala during their period of probation/trial.

(b) Their confirmation, at the expiry of the period of probation/trial, will depend, *inter alia*, on the passing of a proficiency test in Sinhala.

Those who fail to reach the prescribed standard of proficiency in Sinhala during their period of probation/trial are liable to be discontinued, but discontinuance may be deferred if the appointing authority is satisfied that a genuine attempt had been made to acquire proficiency in the Official Language. Loss of seniority may be waived at the discretion of the appropriate authority if the officer passes the test within a reasonable time after the due date.

(iv) New Entrant Officer who qualify for entry into the Public Service through the Sinhala medium will be exempted from the Proficiency Test in Sinhala.

*Note*.—The term “New Entrant Officers” in this context means officers appointed to posts in the Public Service on or after September 24, 1956, who are not deemed to be old entrant officers in terms of sub-paragraphs 2 (ii) (b) and 2 (ii) (c) of Treasury Circular No. 379 of 23rd May, 1957.

5. **Qualifications required**.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A “Ceylonese” is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

6. **War Service Concession**.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

7. **Other Requirements**.—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 271/X. 934/58.

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**Post of Administrative Assistant**

WITH reference to Notification No. A. 271/X. 934/58 published in the *Government Gazette* No. 11,699 of March 13, 1959, inviting applications for the post of Administrative Assistant in the Department of Health, it is notified for general information that applications will also be entertained from Staff Officers of the Department of Health performing administrative duties.

Such applications, which should be on printed forms provided by this Office, will be received by me up to 4.30 p.m. on Monday, May 4, 1959.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Secretariat,  
Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 88/X. 939/59.

**DEPARTMENT OF AGRARIAN SERVICES**

**Posts of Assistant Commissioner**

WITH reference to Notification No. A. 88/X. 939/59 published in the *Government Gazette* No. 11,705 of March 20, 1959, inviting applications for the posts of Assistant Commissioner, Department of Agrarian Services, it is notified for general information that applications will also be entertained from candidates, otherwise eligible, who have sat for the Final Degree Examination of the University of Ceylon and are awaiting the results. Such applicants should inform me, in writing within a week of publication of the results whether or not they have been successful, if they wish to be considered for appointment.

Applications from candidates in the category specified above, which should be on printed forms provided by this office, will be received by me up to 4.30 p.m. on Friday, May 8, 1959.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Secretariat,  
Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 30/X. 944/59.

**CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT**

**Post of Lecturer in Surveying or the Award of a Scholarship for Training for the Post**

APPLICATIONS are invited for a post of Lecturer in Surveying, Ceylon Technical College, or for a Scholarship for a trainee to be sent on training for the post. Applications, which should be on printed forms provided by this office should reach me on or before May 8, 1959.

**2. Terms and Conditions applicable to the post—**

(i) *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—The salary scale attached to the post is Rs. 8,400—6 of 480—Rs. 11,280 per annum.

(ii) *Terms of Engagement.*—The post is pensionable. The selected candidate will be appointed, in the first instance, on probation for a period of three years.

(iii) *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 30 years and not more than 45 years of age on May 8, 1959;  
(These age limits do not apply to officers already in service.)
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) (i) possesses a first or second class Honours Degree in Engineering of a recognised University with Surveying or Geodesy as one of the subjects in the Final year; or

(ii) (A) has undergone a University Course in which Surveying or Geodesy is taught at Honours Degree Level, and has, in the opinion of the University Authorities, attained a good Honours Standard in that subject provided that, in addition he has an Honours Degree in any other Faculty; and

(B) possesses at least five years' experience in the practical application of Surveying. Teaching experience will be an added qualification;

(iii) Applications from officers with not less than five years' service as Assistant Superintendent of Surveys and at least twenty years' experience in the Survey Department may also be considered, preference being given to those with a degree of a recognised University.

A good knowledge of Sinhala will be an added qualification.

**3. Terms and Conditions applicable to the Award of a Scholarship for Training—**

If no applications from those possessing the above qualifications are received, applications from those possessing the following qualifications will be considered for appointment as a trainee:—

- (i) not more than 30 years of age on May 8, 1959. (This age limit does not apply to officers already in Service.)
- (ii) an excellent moral character and sound physique;
- (iii) a degree in Engineering with first or second class Honours having offered Surveying at the Final Examination.

OR a degree in Science with first or second class Honours having Mathematics as a subject at the Final Examination and Physics as a subject up to the Part I or the First in Science.

OR a pass at least in the first part of the Senior Departmental Examination of the Survey Department and not less than 20 years' experience in Surveying.

Should have a good knowledge of Sinhala. Preference will be given to applicants with teaching experience.

Trainee may be required to undergo training in the United Kingdom and during the period of training an appropriate allowance will be paid.

In the event of a candidate being selected for training, he will be required to enter into:

- (a) an agreement with the Government of Ceylon undertaking, among other things, to pursue faithfully and diligently the course of training, and to complete satisfactorily the course of training and to serve the Government of Ceylon if so required, for a specified period.
- (b) a bond with an approved guarantee up to the full cost of the course of training, undertaking to pay to the Government of Ceylon, all the expenses incurred by the Government of Ceylon or by any other Government, and/or by any other agency, in connection with the entire course of training in the event of his failure to comply with the terms and conditions of his agreement."

4. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraphs (2) and/or (3) above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) degree or highest educational certificate;
- (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
- (d) certificates of Professional and/or Technical qualifications obtained.

(e) certificate of highest examination passed in Sinhala.

*Note.*—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Office.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this *Gazette*.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the candidate of any claim for consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
 Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
 P. O. Box 500,  
 Secretariat,  
 Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 102/X. 945/59.

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND  
 COTTAGE INDUSTRIES**

**Posts of Textile Assistant**

APPLICATIONS are invited for posts of Textile Assistant in the Department of Rural Development and Cottage Industries. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates:—

(a) Local applications.—May 8, 1959.

(b) Overseas applications.—May 15, 1959.

*Note.*—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080 per annum rising to Rs. 9,840 per annum by 12 annual increments of Rs. 360 and 3 of Rs. 480. Efficiency Bar before Rs. 8,400.

3. *Terms of Engagement.*—The posts are permanent and pensionable.

4. *Conditions of service.*—

(a) Candidates selected for appointment will be required to pass an examination in the following subjects before they are confirmed in their appointment:—

(i) Sinhala Language,

(ii) Financial Regulations,

(iii) Administrative Regulations and Public Service Commission Rules.

(b) In respect of (a) (i) the examination will be of the J. S. C. Standard.

(c) The standard of the examination will be the same as that of the first examination for members of the Ceylon Civil Service in respect of (a) (ii) and (a) (iii).

Candidates will also be required to pass before promotion over the Efficiency Bar an examination in Tamil the standard of which will be the same as that of the second examination for Members of the Ceylon Civil Service.

5. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on May 8, 1959.

(b) possesses a degree in Textile Technology of a recognized University or Institute;

(c) possesses at least five years' practical experience in a responsible post in charge of the organisation and development of the Handloom and Powerloom Industry; and

(d) is a person of good character and is physically sound.

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so—

(a) Certificate of registration of birth (*N.B.*—Baptismal certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);

(b) Degree or highest academical certificate;

(c) Two certificates of character, one of which should be from the Director of studies, college tutor or professor;

(d) Certificates of professional and/or technical qualifications obtained;

(e) Certificate of highest examination passed in Sinhalese and/or Tamil.

*Note.*—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Applications from candidates already in the Public Service should be forwarded through the Heads of their Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Heads of Departments before the prescribed date and the Heads of Departments recommend acceptance adducing valid reasons for the delay.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

10. Applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
 Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
 P. O. Box 500, Secretariat,  
 Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 124/X. 946/59.

**DEPARTMENT OF THE GOVERNMENT ANALYST**

**Posts of Acting Assistant Analyst**

APPLICATIONS are invited for posts of Acting Assistant Analyst in the Department of the Government Analyst. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates:—

(a) Local applications.—May 8, 1959.

(b) Overseas applications.—May 15, 1959.

*Note.*—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—The Salary scale attached to the post is a fixed salary of Rs. 4,080.

3. *Terms of Engagement.*—The appointment will be on an acting basis and does not carry with it any claims whatsoever to any permanent employment under Government and is terminable at one month's notice on either side.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is not less than 20 years and not more than 30 years of age on May 8, 1959.

(b) (i) is a graduate of a recognised University who has specialised in Chemistry (preference being given to candidates who have reached a high honours standard) or;

- (ii) is an Associate of the Royal Institute of Chemistry of Great Britain and Ireland ;  
(c) is of excellent moral character and physically sound with particular regard to eyesight and hearing.

5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :—

- (a) Certificate of registration of birth (N.B. Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) ;  
(b) degree or highest educational certificate ;  
(c) two certificates of character, one of which should be from the Director of studies, college Tutor or professor.  
(d) certificate of professional and/or technical qualifications obtained ;  
(e) certificate of highest examination passed in Sinhalese and/or Tamil.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

6. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 27/X. 947/59.

## DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

### Posts of Mechanical Engineer

APPLICATIONS are invited for two posts of Mechanical Engineer in the Department of Government Electrical Undertakings. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates—

- (a) Local applications.—May 8, 1959.  
(b) Overseas applications.—May 15, 1959.

Note.—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary Scale.*—The salary scale attached to the posts is Rs. 5,160—9 of 360 and 10 of 480—Rs. 13,200 per annum with efficiency bars before Rs. 8,400 and Rs. 11,760 and a two-year halt on Rs. 11,280.

N. B.—An officer may be appointed at a higher point in the scale than the initial, in consultation with the Treasury, depending on the qualifications and experience of the officer.

3. *Terms of Engagement.*—The posts are permanent but non-pensionable at present. The question of declaring them pensionable will be considered by Government in due course.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is not over 45 years of age on May 8, 1959 ;  
(ii) is of a good character and physically sound ;  
(iii) is a Corporate Member of the Institute of Mechanical Engineers or Electrical Engineers, London.

Note.—Applications from officers possessing the B.Sc. (Engineering) degree of a recognized University or a pass in Parts I, II and III of the Associate Membership Examination of the Institute of Electrical Engineers (London) or Parts I and II of the Associate Membership Examination of the Institute of Mechanical Engineers (London) will also be considered. If such an officer is selected for appointment, he will be placed on the scale Rs. 4,080—360—Rs. 6,240. On obtaining full professional qualifications, he will be eligible for the salary scale as given in paragraph 2 above.

5. *Medical Examination.*—Selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island and undergo a course of training overseas.

6. *Training Overseas.*—It is intended to provide Technical Training to the selected candidates in the United Kingdom or in any other suitable country for a period of about two years on the following conditions :—

- (i) Sea Passage (Tourist Class) to and from the country overseas will be provided.  
(ii) Remuneration payable during the period of training will be determined in accordance with the Government regulations in force at the time.

(iii) Each candidate will be required to enter into :

- (a) *an Agreement.*—Each candidate selected will be required to enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to pursue faithfully and diligently and complete satisfactorily the prescribed course of training and to serve the Government of Ceylon, if so required, for a period (to be determined by Government) from the date of his return to the Island on the satisfactory completion of the course of training ; and;

- (b) *a Bond* with two approved sureties undertaking to refund to the Government of Ceylon the full cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the course of training from Ceylon Government Funds and/or from the funds of any other Government Organization) in the event of his failure to comply with the terms and conditions of the agreement.

This course of training may be dispensed with or the period of training curtailed or extended at the discretion of the Head of the Department.

7. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :—

- (a) certificate of registration of birth. (N. B.—Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) ;  
(b) degree or highest educational certificate ;  
(c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor ;  
(d) certificates of professional and/or technical qualifications obtained ;  
(e) certificate of highest examination passed in Sinhalese and/or Tamil.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

- (ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

8. Applications from serving Government officers forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the

Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

9. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.

10. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.

11. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo, April 21, 1959.

No. A. 128/X. 948/59.

### COLOMBO PORT COMMISSION

#### Post of Assistant Dredging Master

APPLICATIONS are invited for one post of Assistant Dredging Master, Colombo Port Commission. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—8th May, 1959.
- (b) Overseas applications—15th May, 1959.

Note.—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary Scale.*—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—7 of 180—Rs. 5,340 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent and non-pensionable.

(ii) The successful candidate will be placed on 3 years' trial; within this period of trial he must prove to the satisfaction of the Chief Engineer, Ports, his competence to handle the Dredger "Sir William Mathews", to carry out dredging operations and to relieve the Dredging Master.

(iii) The selected candidate will be required to take up appointment at short notice.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on 8th May, 1959;
- (ii) is of good character and physically sound;
- (iii) possesses certificate as Master in Coastwise Trade (Ceylon);
- (iv) has a knowledge of grab-dredging and Bucket Dredging;
- (v) is capable of navigating the Colombo Port Commission Dredger "Sir William Mathews" in a seamanlike manner, competence to be proved by a test in navigating the Dredger;
- (vi) has experience in handling labour.

N. B.—Experience in Mechanical Engineering will be an added qualification.

5. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificate or Certificates of Birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Highest educational certificate.

(c) Two certificates of character, one of which should be from the School or last employer.

(d) Certificates of Professional and/or Technical qualifications obtained.

(e) Certificates of highest examination passed in Sinhalese and/or Tamil.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.

9. (i) Applicants who have served under the Admiralty and the Air Ministry in the evacuated U. K. Establishments in Ceylon will be allowed to deduct their period of service under those establishments where such deductions will enable them to be brought within the maximum age limit for the post.

(ii) On employment such a candidate will be placed at a suitable point on the salary scale taking into consideration the period of service with the U. K. Services in Ceylon, unless the age does not exceed the maximum age in the age limit specified. The step on which such candidate may be placed will be decided in consultation with Treasury.

10. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, 21st April, 1959.

No. A. 24/X. 949/59.

### CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

#### Post of Registrar

APPLICATIONS are invited for the post of Registrar, Ceylon Technical College, in the Ceylon Technical College Department. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local Applications—8th May, 1959.
- (b) Overseas Applications—15th May, 1959.

Note.—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—The salary attached to the post is Rs. 4,080—12 of 360—Rs. 8,400 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—The post is pensionable. The selected candidate will be appointed, in the first instance, on probation for a period of three years.

4. *Qualifications Required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 35 years and not more than 45 years of age on 8th May, 1959 (the upper age limit does not apply to officers already in service);
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) (i) is a Graduate of a recognised University with three years administrative experience; or  
(ii) is an officer of the Special Class, General Clerical Service;
- (d) possesses a good knowledge of Sinhala.

5. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :—

- (a) certificate of registration of Birth. (N.B.—Baptismal certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) degree or highest educational certificate;
- (c) two certificates of character, one of which should, in the case of graduates be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
- (d) certificates of professional and/or technical qualifications obtained;
- (e) certificate of highest examination passed in Sinhalese.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this office.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the candidate of any claim for consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
 Secretary,  
 Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
 P. O. Box 500, Secretariat,  
 Colombo 1, 21st April, 1959.

No. A. 106X/. 950/59.

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

#### Post of Probationary Assistant Superintendent of Stores

APPLICATIONS are invited for one post of Probationary Assistant Superintendent of Stores in the Government Stores Department. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates :—

- (a) Local Applications—8th May, 1959.
- (b) Overseas Applications—15th May, 1959.

Note.—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the Offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the Office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—360—Rs. 8,400 per annum.

3. *Qualifications Required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he :—

- (a) is not less than 21 years or more than 30 years of age on 8th May, 1959.
- (b) is of excellent moral character and is physically sound;
- (c) is a Graduate of a recognised University.

4. *Terms of Engagement.*—(a) The selected candidate will be on probation for a period of three years during which period he will be required to undergo a course of training in such storekeeping Departments of the

Government as the Superintendent of Stores may decide and to acquire a thorough knowledge of Stores of all descriptions and of up to date store-keeping methods and accounting.

(b) At the end of the probationary period he will be appointed as Assistant Superintendent of Stores provided his work and conduct have been satisfactory and a vacancy in the sanctioned cadre exists. If no vacancy exists at the time, he will be appointed as Supernumerary Assistant Superintendent of Stores.

(c) The post of Probationary Assistant Superintendent of Stores and Supernumerary Assistant Superintendent of Stores are not pensionable but the holders will become pensionable on appointment to the post of Assistant Superintendent of Stores.

5. Applications from eligible officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :—

- (a) certificate of registration of Birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates of Birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);
- (b) degree or highest educational certificate.
- (c) two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor;
- (d) certificates of professional and/or technical qualifications obtained;
- (e) certificate of highest examination passed in Sinhala and/or Tamil.

Note.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms;

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

8. Applications or any other communications relating thereto, must be addressed to the Secretary, Public Service Commission and not personally to any officer in this Department.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
 Secretary,  
 Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
 P. O. Box 500, Secretariat,  
 Colombo 1, 21st April, 1959.

No. A. 96/X. 951/59.

### DEPARTMENT OF LABOUR

#### Post of Inspector of Factories

APPLICATIONS are invited for a post of Inspector of Factories in the Department of Labour. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates :—

- (a) Local applications—May 8, 1959.
- (b) Overseas applications—May 15, 1959.

Note.—Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary scale.*—(1) The salary scale attached to the post is as follows:—

- (i) Candidates possessing the A.M.I.C.E., London, A.M.I.Mech.E., London, or A.M.I.E.E., London, or equivalent qualifications and who have been duly elected as Corporate Members are eligible for a starting salary of Rs. 5,880 per annum on the scale Rs. 5,160—9 of 360 and 10 of 480/Rs. 13,200 per annum. (Efficiency Bars before Rs. 8,400 and Rs. 11,760 and two years' halt on Rs. 11,280.).
- (ii) Candidates who have passed—
- Parts 1 and 2 (or sections A and B under the old regulations) of the Associate Membership Examination of the Institution of Mechanical Engineers, London; or
  - Parts 1, 2 and 3 (or sections A and B under the old regulations) of the Associate Membership Examination of the Institution of Electrical Engineers, London; or
  - Sections A and B of the Associate Membership Examination of the Institute of Civil Engineers, London; or
  - An examination exempting therefrom; will be placed on the salary scale Rs. 4,080—360—Rs. 6,240 per annum and on confirmation they will be allowed to proceed on the incremental scale Rs. 4,080—12 of 360 and 1 of 480—Rs. 8,880 per annum. On being elected as an A.M.I.C.E., A.M.I.Mech.E. or A.M.I.E.E., London, or as a Corporate Member of any other equivalent Engineering Institution they will be eligible for the scale referred to at (i) above.

*Note.*—A selected candidate may, in consultation with the Treasury, be placed at a point in the scale if his qualifications and experience warrant such a concession.

3. *Terms of engagement.*—The post is permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of three years.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- is not less than 21 years and not more than 45 years of age on May 8, 1959;
- is of excellent moral character and physically sound;
- (i) holds the Associate Membership of the Institute of Civil Engineers, London, or Associate Membership of the Institute of Mechanical Engineers, London, or Associate Membership of the Institute of Electrical Engineers, London, or the equivalent Corporate Membership of any other recognized Engineering Institution; OR  
(ii) has passed Parts 1 and 2 (sections A and B under the old regulations) of the Associate Membership Examination of the Institution of Mechanical Engineers, London; or Parts 1, 2 and 3 (sections A and B under the old regulations) of the Associate Membership Examination of the Institution of Electrical Engineers, London; or sections A and B of the Associate Membership Examination of the Institution of Civil Engineers, London; or an examination equivalent to or exempting therefrom.

5. Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:—

- certificate of registration of birth. (N. B.—Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- degree or highest educational certificate.
- two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor.
- certificates of professional and/or technical qualifications obtained.

(e) certificate of highest examination passed in Sinhalese and/or Tamil.

*Note.*—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application forms.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should, at once, notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim for consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, April 21, 1959.

No. A. 133/X. 952/59.

## DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

### Post of Statistician

APPLICATIONS are invited for two posts of Statistician in the Department of Census and Statistics. Applications, which should be on printed forms provided by this office, should reach me on or before the following dates:—

- Local Applications—8th May, 1959.
- Overseas Applications—15th May, 1959.

*Note:* Overseas candidates may obtain the printed forms of application from the Offices of the Ceylon Representatives abroad. They may forward the application within the prescribed time, if they so desire, to the Office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the posts is as follows:—Rs. 4,080—12 of 360 and 6 of 480—Rs. 11,280 per annum with an efficiency bar before Rs. 8,400/- per annum.

### 3. *Terms of Engagement:*

- The posts are permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of three years.
- The selected candidate will, from time to time, be required to pass such departmental and other examinations as may be prescribed.

### 4. *Qualifications Required:*—

- Every applicant must furnish satisfactory proof that he:—
  - is not less than 22 years and not more than 35 years of age on 8th May, 1959 (those already holding permanent appointments in the Public Service will be considered irrespective of age limits).
  - holds a post-graduate degree in Statistics or Mathematics or Economics or Demography or Sociology or Anthropology of a recognised University and a good Honours Degree in one of these subjects and some administrative experience.
  - is of excellent moral character and physically sound.

5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents, when called upon to do so:—

- Certificate of registration of Birth. (N. B.—Baptismal certificate or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)

- (b) Certificates of the highest academic and/or professional qualifications obtained ;
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability. (Candidates already in Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section ; and
- (d) Certificate of highest examination passed in Sinhala and/or Tamil.

N. B.—(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

6. Applications from officers in Government Service who are qualified under paragraph 4 above must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

9. Receipts of all applications will be acknowledged. Any applicant who does not receive an acknowledgment within three days after the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, 21st April, 1959.

#### POST OF MEDICAL OFFICER—CEYLON ARMY

##### Extension of Closing date for Applications

THE advertisement appearing in the *Government Gazette* No. 11,691 of March 6, 1959, inviting applications for a post of Medical Officer in the Ceylon Army, is hereby amended as to the closing date for applications. Applications will now be accepted up to May 20, 1959.

K. Rajayogam,  
Major,  
for Commander of the Army.

Colombo, April 21, 1959.

#### DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

##### Post of Assistant Accountant

REFERENCE paragraph 4 of the notification dated 20th March, 1959, published in *Ceylon Government Gazette* No. 11,709, of March 26, 1959, it is hereby notified that applications from the undermentioned categories of officers will also be entertained in respect of the above post—

Audit Examiners and Investigating Officers of the Local Government Department and other Investigating Officers with similar experience and qualifications who are in receipt of a salary of not less than Rs. 2,820 p.a. on May 1, 1959.

2. Applications from officers in the categories specified above, who possess the qualifications stipulated in para. 4 of the notification dated March 20, 1959, published in *Gazette* No. 11,709 of March 26, 1959, will be entertained up to May 5, 1959.

V. C. JAYASURIYA,  
Acting Chairman,  
Local Government Service Commission.

P. O. Box 530.  
Colombo, April 20, 1959.

B 5

#### OFFICIAL LANGUAGE DEPARTMENT

##### Posts of Translator (Sinhala)

APPLICATIONS are invited for three posts of Translator (Sinhala) in the Official Language Department. Applications, which should be substantially in the form of a specimen of which is given below, should reach me on or before May 8, 1959.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the posts is Rs. 3,900—180 and 240—Rs. 6,540 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The posts are permanent and pensionable. The candidate selected will be appointed on probation for a period not exceeding 3 years.

(ii) The selected candidates will be required to take up appointment at short notice.

(iii) The duties will be to make original translations into Sinhala from English or vice versa ; to revise translations in Sinhala sent by other Departments and to assist the Department in other ways as well. A high literary standard will be expected.

(iv) Specially qualified candidates may be placed at a higher point than the initial of the scale, if they possess high qualifications and experience which make them eminently suitable for the posts.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is either a graduate of a recognized University with Sinhala as a subject ; or
- (b) possesses 10 years' experience as a translator in Sinhala or is a writer or author in Sinhala who can establish to the satisfaction of the Board of Selection that he is a scholar of at least equal competence with graduates and possesses a sound knowledge of English ;
- (c) is not less than 25 years and not more than 50 years of age on May 8, 1959, if not already in Government Service ;
- (d) is of excellent moral character and physically sound.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) ;
- (b) certificate of the highest academic and/or professional qualification obtained ;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.  
(Candidates already in the Public Service will be exempted from this requirement.)

*Note.*—Copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Applications from officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Special Commissioner for Official Language Affairs and not personally to any officer in the Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SPECIAL COMMISSIONER FOR OFFICIAL LANGUAGE AFFAIRS. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

Special Commissioner  
for Official Language Affairs.

Official Language Department,  
22, Reid Avenue,  
Post Box 598,  
Colombo 7, 24th April, 1959.



OFFICIAL LANGUAGE DEPARTMENT

POSTS OF TRANSLATOR (SINHALA)

1. Name in full Mr./Mrs./Miss : \_\_\_\_\_  
 (Block letters).  
 (a) Surname : \_\_\_\_\_  
 (b) Other names : \_\_\_\_\_
2. Postal address : \_\_\_\_\_
3. (a) Exact age on May 8, 1959 : Years : \_\_\_\_\_  
 Months : \_\_\_\_\_, Days : \_\_\_\_\_  
 (b) Date and place of birth (copy of birth certificate must be attached) : \_\_\_\_\_
4. Nationality and how obtained : \_\_\_\_\_
5. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_  
 (b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_  
 (c) His nationality : \_\_\_\_\_
6. Whether applicant is married, single or a widower (if married give date of marriage and number of children) : \_\_\_\_\_
7. Names of schools and colleges attended for your general education with dates of entering and leaving : \_\_\_\_\_
8. (a) Academic and/or professional qualifications with dates on which they were obtained and class secured, if any. (Copies of certificates must be attached in support) : \_\_\_\_\_  
 (b) Highest examination at which Sinhalese and English passed as subjects—  
 Sinhalese : \_\_\_\_\_  
 English : \_\_\_\_\_
9. Details of : (a) Experience in translation work, if any with dates : \_\_\_\_\_  
 (b) Experience in literary work if any with dates : \_\_\_\_\_
10. (a) Employment since leaving School or College, with dates of engagement and leaving and salaries received : \_\_\_\_\_  
 (b) Present position and annual salary, if in Government Service : \_\_\_\_\_
11. Particulars of any special claim, qualifications, training or experience : \_\_\_\_\_
12. Names and addresses with designations of 3 referees (responsible persons who are not relatives) well acquainted with you in private life—  
 (i) : \_\_\_\_\_  
 (ii) : \_\_\_\_\_  
 (iii) : \_\_\_\_\_
13. Names and designations of persons (not relatives) from whom character certificates have been furnished (copies, not originals, of three recent testimonials must be attached) : \_\_\_\_\_
14. Are you free from pecuniary embarrassment?  
 If not what is the extent of your commitments? : \_\_\_\_\_
15. Any other particulars : \_\_\_\_\_

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_, 1959.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

Posts for Visiting Lecturers, Ceylon Technical College Colombo

APPLICATIONS are invited for posts of Visiting Lecturers at the Ceylon Technical College. Applications should be sent to this Office to reach me on or before the 23rd May, 1959. Applicants should indicate full details of their Academic, Professional and other qualifications and their practical experience.

The Courses for which Visiting Lecturers are required are given below—

Engineering

- Architecture—for all subjects
- Building Construction
- Mechanical Engineering—Heat Engines, Machine Drawing
- Municipal Engineering—Sanitary Engineering
- Telecommunication Inspectors—Telecommunication Theory and Practical

- Chemistry
- Plumbing—Theory and Practical
- Electrical Wiring—Theory and Practical
- Radio Servicing—Theory and Practical.

Commerce.

Diploma and Professional Courses

- Diploma in Commerce.*—Commercial Law, Accounting, Political theory, History of Modern World, Accounting (including Costs Accounting), Taxation and Auditing, Public Finance.
- Diploma in Accountancy.*—General Commercial Knowledge, Auditing, Law—Partnership and Company Law, &c., Law—relating to Executive, &c., Taxation, Economics, Costing.
- Diploma in Valuation.*—Law relating to land, Valuation, Agriculture, Town Planning, Local Government Law, Finance.
- Transport.*—Law of Inland Transport, Elements of Transport, Economics.
- Banking.*—Accounting, Commercial Law with special reference to law of Banking.
- Secretary Ship.*—English, English and Company Law, General Principles of English Law, Accounting and Secretarial Practice.

Certificate Courses.

- Stenography.*—Shorthand and Typewriting (English)  
 Shorthand and Typewriting (Sinhala)  
 Commercial Arithmetic (Sinhala)  
 Commercial Geography (English)  
 Commercial Geography (Sinhala)

The rates of fees for Visiting Lecturers for Commerce and Engineering Courses vary from Rs. 5 to Rs. 15 per lecture hour. The rate of fees for selected applicants will be fixed according to their academic and professional qualifications and the level of the Course.

The rate of fees for Visiting Lecturers in Accountancy subjects is Rs. 21 per lecture hour.

The Terms of Engagement

The appointment will be for one Academic year commencing from July and ending to March of the following year.

Visiting Lecturers are expected to examine without extra remuneration the students in their classes at the Mid-Sessional and Sessional Examinations except where External Examiners are employed at the Sessional Examinations.

S. L. DE SILVA,  
 Director.

Ceylon Technical College Department,  
 Colombo 10, April 18, 1959.

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION

APPLICATIONS are invited for four posts of Teleprinter Operators in the Department of Civil Aviation. Applications which should substantially be on the form given below should reach me on or before 7. 5. 59.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 960 per annum rising to Rs. 1,752 per annum by 11 annual increments of Rs. 72.

3. *Terms of engagement.*—The post is permanent and not pensionable and the selected candidate will be on trial for a period 3 years.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 20 years and not more than 30 years on 7. 5. 59.
- (b) has passed the Junior School Certificate (English).
- (c) is proficient in touch-typing and able to type at a minimum speed of 30 words per minute.

5. Applicants must attach to their application COPIES (not originals) of—

- (a) Birth Certificate.
- (b) Certificate of the highest educational qualification obtained.
- (c) Certificates in support of experience/technical qualifications.

(d) Two recent character certificates. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, as published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

7. Applications should be addressed to the Director of Civil Aviation, Branch "E", P. O. Box 535, Colombo and not personally to any officer in this Department. APPLICATIONS ADDRESSED BY NAME TO ANY OFFICER OF THE DEPARTMENT ARE LIABLE TO BE REJECTED.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within seven days of the closing date, should at once notify the Director of Civil Aviation. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. M. WIJENAIKE,  
Director of Civil Aviation.

P. O. Box 535,  
Lotus Road,  
Colombo 1, 16. 4. 1959.

FORM OF APPLICATION

POST OF.....

1. Name in full : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Age and date of birth : \_\_\_\_\_.
4. Nationality : \_\_\_\_\_.
5. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_.
- (b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_.
- (c) His nationality : \_\_\_\_\_.
6. Educational Qualifications of applicant : \_\_\_\_\_.
7. (a) Particulars of experience : \_\_\_\_\_.
- (b) Particulars of technical qualifications : \_\_\_\_\_.
- (c) Any other qualifications or claims : \_\_\_\_\_.
8. Employment since leaving school with dates of engagement and leaving and the salaries received and full particulars of service under Government if any : \_\_\_\_\_.
9. Names and designations of two persons from whom testimonials have been obtained and to whom reference could be made as to candidate's experience, &c. (copies, NOT originals of such testimonials should be attached).

I do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation to me if detected after the appointment.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date \_\_\_\_\_, 1959.

To: All Grade II and Preliminary Grade  
Medical Officers.

SELECTION OF MEDICAL OFFICERS FOR STUDY LEAVE—1959-60—ACADEMIC SESSIONS

APPLICATIONS are invited from Medical Officers, Grade II, and Medical Officers, Preliminary Grade, who have completed clinical training and the Departmental examination qualifying for promotion to Grade II for study leave for the purpose of training in the specialities and obtaining the specialist qualifications indicated below.

| Speciality               | Qualifications  | No. required |
|--------------------------|---|--------------|
| 1. General surgery ..    | F.R.C.S. (Eng.) ..                                      | 2            |
| 2. Orthopaedics ..       | F.R.C.S. (Eng.) and special work for 1 year ..          | 1            |
| 3. Obstetrics & Gyn. ... | F.R.C.S. (Eng.) or (Edin.) and M.R.C.O. G. (Gt. Br.) .. | 1            |

| Speciality          | Qualifications   | No. required |
|---------------------|--|--------------|
| 4. Ophthalmology .. | F.R.C.S. (Eng.) in Ophthalmology ..                                | 2            |
| 5. Anaesthetics ..  | F.F.A.R.C.S. (Eng.) ..   | 2            |
| 6. Radiology ..     | D.M.R.D. (Eng.) ..   | 1            |
| 7. Bacteriology ..  | D. B. (Lond.) or (Manch.) plus M.R.C.P. (Edin.) in Bacteriology .. | 2            |
| 8. Pathology ..     | D.C.P. (Lond.) plus M.R.C.P. (Edin.) in Pathology ..               | 1            |

Note—

- (i) Preference will be given to candidates who possess the D. A. (Ceylon) in selecting candidates for scholarships in Anaesthetics.
- (ii) Officers applying for surgical specialities should possess the Primary F.R.C.S. (Eng.) qualification.

2. An extract of the conditions of eligibility in respect of each speciality can be obtained on application from the Director of Health Services, from the summary of Regulations for Post-Graduate Medical Degrees and Diplomas and of Courses of Instruction in Post-Graduate medium.

3. A candidate who has been selected for the grant of study leave in any speciality will not afterwards be permitted to transfer himself to a course of studies in another speciality and will be required to practice exclusively in this speciality after he returns from study leave.

Officers selected for the grant of study leave will be granted the following privileges:—

- (i) Full pay (exclusive of rent allowance) during the prescribed period.
- (ii) A passage to and from England at Government expense.
- (iii) Re-imbursment of all fees (except private tuition fees) of approved courses of study, training or examinations.
- (iv) Allowances during the period the officers are compelled to be away from the Island, payable in terms of Treasury Circular No. 276.

4. Officers will be required to enter into a Bond and Agreement embodying the following conditions:—

- (i) To obtain the qualifications specified within a prescribed period.
- (ii) To serve for ten years after return to the Island (dismissal to be construed as failure to continue in service).
- (iii) To refrain from engaging in private practice and to serve as full-time specialists.
- (iv) To be liable to repay such amounts as may be decided by the Government in the event of failure to fulfil satisfactorily the conditions prescribed in the Bond.

5. It will be the endeavour of the Department to find accommodation and places at the various centres of training, and selected officers are expected to inform me of their requirements so that arrangements may be made through the High Commissioner for Ceylon in the United Kingdom.

6. Officers are requested to send in their applications UNDER REGISTERED COVER to reach this office not later than May 15, 1959, mentioning reasons, if any, for special consideration. The applications should as far as possible be self-explanatory and should not contain reference to, or be in continuation of, previous applications which are treated as cancelled. Officers should apply for a scholarship or scholarships in one or more of the specialities noted. If officers apply for more than one speciality, separate applications should be forwarded. Applications will not be acknowledged.

W. A. KARUNARATNE,  
Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
Colombo, April 24, 1959.

## Examinations, Results of Examinations, &c.

2/14/7 (H).

### PROFICIENCY EXAMINATION IN SINHALA/TAMIL —JULY 1959

#### 1. Date of Examination.—July 4, 1959.

An examination will be held at two levels, Ordinary and Advanced, to test the proficiency in Sinhala/Tamil of officers who have been trained at departmental centres and of other officers who wish to sit for this examination.

**Note.**—The Proficiency Examination (Advanced Level) in Sinhala is the examination that old-entrant officers, as defined in Treasury Circular No. 379 of May 23, 1957, as amended by Treasury Circular letter No. 2/9/156/1 (H) of September 4, 1958, must pass in order to qualify for the bonus offered by Government for proficiency in the use of the official Language, which is Sinhala.

2. *Centres of Examination.*—The examination will be held in Colombo and at the following centres:—Kalutara, Galle, Matara, Hambantota, Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Ratnapura, Kegalla, Kurunegala, Puttalam, Chilaw, Jaffna, Mannar, Vavuniya, Anuradhapura, Polonnaruwa, Badulla, Batticaloa and Trincomalee.

Any centre for which a sufficient number of candidates do not enter may be cancelled.

Candidates are required to attend at the Examination Hall assigned to them. They will not be admitted to any other Hall.

3. *Eligibility.*—(i) The following categories of officers in the Public Service (including temporary officers) are eligible for this examination:—

- (a) Those in receipt of a fixed salary of not less than Rs. 600 per annum.
- (a) Those on scales the initial of which is not less than Rs. 600 per annum.
- (c) Daily-paid officers whose initial rate of daily-pay when multiplied by 300 yields not less than Rs. 600.

(ii) Permanent officers in the Local Government Service who are in receipt of a fixed salary of not less than Rs. 600 per annum, or are on scales the initial of which is not less than Rs. 600 per annum, are also eligible for this examination.

(iii) Heads of Departments will be responsible for checking the eligibility of their officers.

4. *Applications.*—(i) Candidates should apply for admission through the Head of their local office or sub-office or school on the prescribed entry list which will be issued by the Commissioner of Examinations on application being made to him *direct* by each local Head. The obtaining of lists by Heads of Departments for distribution to their local offices or sub-offices or schools only causes unnecessary delay.

(ii) The names and designations on the list should be typewritten and the duplicate and triplicate copies should be carbon copies to ensure that the name shown against each serial number is identical in all three copies. Where this is not possible, owing to the absence of a typewriter in the office, the names and designations may be written by hand, but block capitals should be used. Names of candidates and their designations should be given in English. In the case of teachers, the designations would be descriptive of qualifications or posts, e.g. Graduate Teacher, Grade II, Special Post Teacher, &c. In the case of a Registered Teacher, the registration number should be given with the designation.

(iii) The lists should be signed by each local Head and all three copies forwarded well in time to the Head of the Department, under Registered cover. For this purpose, the term "Local Head" shall mean the officer directly in charge of the sub-office or sub-department or school in which the applicant/s work/s. In the case of candidates employed in Head Offices of Departments, the Head of the Department will take the place of the local Head for all purposes of this notification. The local Head's designation should be given in such a manner as to be readily identifiable. Abbreviated designations in use intra-departmentally should not be used. Entries from Government schools should be sent direct to the Director of Education in the relevant Branch and not through the Circuit Inspector or the Education Officer.

(iv) All candidates entering for the examination from an office, local office or sub-office or school are required to take it together at the same centre. None of them will be permitted to take the examination at a different centre.

Where a candidate has been transferred from one Department/Local Office/School, to another Department/Local Office/School, he should make immediate application through his Head of Department/Local Head for transfer of his name from the list of his previous Department/Local Office/School to that of his present Department/Local Office/School. He should obtain from the Commissioner of Examinations a fresh Admission Card (if he has already received one) giving his new Index Number and altered place of examination. The Admission Card he received previously should be treated as invalid and *not* used by him. There is, of course, no objection to such a candidate's taking the examination as if he still belonged to the previous Department/Local Office/School, but he should himself obtain his results, when they are released, from his previous Head of Department.

(v) THE ENTRY LIST SHOULD BE COMPLETED ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS THEREON. THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE CAREFULLY OBSERVED. Heads of Departments and local Heads are requested to see that the names of officers in the Public Service and in the Local Government Service are grouped together according to the Service or Grade or Class. In the case of teachers, the names should be grouped together according to the qualifications and posts held, e.g. Special Post Teachers together, followed by Graduate Teachers, Uncertificated Teachers, &c.

(vi) AN ENTRY LIST WHICH DOES NOT CONFORM TO THESE REGULATIONS, OR HAS NOT BEEN PREPARED ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS THEREON, WILL BE REJECTED. THE HEAD OF DEPARTMENT OR LOCAL HEAD WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENCES OF SUCH REJECTION.

(vii) Each Head of Department will check the eligibility of the candidates and forward the entry list (in triplicate) by registered post to the Commissioner of Examinations. The name of the examination should be written on the top left-hand corner of the envelope enclosing the lists so that easy identification may be ensured.

(viii) The necessary supply of entry list forms may be obtained from the Department of Examination from 27th April to 11th May 1959. An indication of the probable number of candidates should be given to enable the Department of Examinations to issue a sufficient supply. Any excess may be preserved for use at subsequent examinations. All completed entry lists should reach the Commissioner of Examinations on or before 12th May, 1959.

(ix) Entries received by the Commissioner of Examinations after the date of closing entries will be rejected.

5. *Admission forms.*—(i) The Commissioner of Examinations will return direct to each Local Head or the Head of the Department, as appropriate, the duplicate entry list, indicating (a) the Index numbers assigned to each of his candidates and (b) the Place of Examination (Hall), which has been allotted to them. A sufficient supply of Admission forms and the Rules governing the conduct of Candidates will also be sent at the same time.

The Local Head will enter on each Admission Form the name, index number, centre and place of examination (Hall), as indicated in the duplicate entry list, and issue them to his candidates. The greatest care should be exercised in transferring correctly to the Admission Card issued to each candidate by his local Head his Index Number assigned to him on the Duplicate Entry List. Under no circumstances should the Index Number be altered by the local Head, without reference to the Commissioner of Examinations. THEREAFTER THE HEAD WILL RETURN THE DUPLICATE ENTRY LIST PROMPTLY UNDER REGISTERED COVER TO THE COMMISSIONER OF EXAMINATIONS (RESULTS BRANCH). THE ENVELOPE ENCLOSING IT SHOULD BE SUPERSCRIBED WITH THE NAME OF THE EXAMINATION AND THE WORDS "DUPLICATE ENTRY LIST". Where the Head has failed to do so, the results of his officers will not be conveyed to him.

(ii) Every candidate presenting himself for the examination is required to give up his Admission Form to the Supervising Officer.

(iii) Candidates are bound by the Rules and Regulations prescribed by the Commissioner of Examinations for the conduct of examinations and are liable to any punishment imposed by him for breach of these Rules and Regulations.

(iv) If a Local Head does not receive the Admission Forms for his candidates at least 7 days before the date of the examination, he should communicate, without delay, with the Commissioner of Examinations, Colombo 2. (Telegraphic address: EXAMS, Colombo).

6. *Scheme of Examination.*—The examination consists of the following sections:—

- (1) Sinhala—Ordinary Level.
- (2) Sinhala—Advanced Level.
- (3) Tamil—Ordinary Level.
- (4) Tamil—Advanced Level.

A Candidate may enter for only one of these Sections.

(ii) The standard required for the papers at the Ordinary Level will be that of the Junior School Certificate and for the papers at Advanced Level will be that of the General Certificate of Education (Ordinary Level).

(iii) In order to qualify for a pass in the examination, candidates will be required to obtain a minimum of 40 per cent. of the marks allotted to each paper.

(iv) *Syllabus.*—

**SINHALA OR TAMIL—ORDINARY LEVEL**

- (i) Language and Composition—one paper *Marks.*  
 of 3 hours. . . . . 150

The paper will consist of (i) exercises in one or more of the following forms of composition:— description, dialogue, letter-writing, official minutes and reports, paraphrase, (ii) questions on the comprehension of simple unprepared passages, and (iii) questions dealing with some or all of the following:— meaning, function and relation of words, phrases and sentences, errors, &c.

- (ii) Translation—one paper of 3 hours . . . 150

Translation (i) into English and Sinhala/Tamil of easy idioms, phrases and sentences of a passage of simple prose and of an easy extract from an official document or newspaper report, and (ii) into Sinhala/Tamil of official terms and phrases.

**SINHALA OR TAMIL—ADVANCED LEVEL.**

- (i) Language and Composition—one paper  
 of 3 hours. . . . . 150

The paper will consist of (i) exercises in one or more of the following forms of composition:—essay (a choice of subjects will be given), letter-writing, paraphrase, official minutes and reports (ii) a precis (a prose extract from an official document or newspaper editorial or article to be condensed) and (iii) questions dealing with some or all of the following:—meaning, function and relation of words, phrases and sentences, errors, figurative language, analysis and syntheses, &c.

- (ii) Translation—one paper of 3 hours . . . 150

Translation (i) into English and Sinhala/Tamil of idioms, phrases and sentences, of a passage of prose or verse, and an extract from an official document or newspaper report, and (ii) into Sinhala/Tamil of official terms and phrases.

The questions will be so framed as to give weight and emphasis to matters relating to Government procedure, technical terms and phraseology commonly used in official writing.

(v) Marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling.

7. *Time Table for the examination.*—

- 9—12 noon— Sinhala/Tamil (Ordinary/Advanced),  
 Language and Composition.  
 1—4 p. m.— Sinhala/Tamil (Ordinary/Advanced),  
 Translation.

Every candidate should carefully note this Time-Table as a separate Time-Table will not be issued with the Admission Card.

8. *Leave to attend Examination.*—

Heads of Departments are required to grant to officers of their departments, whose applications have been forwarded by them, leave to present themselves for the examination. This leave shall count as duty leave.

9. *Results.*—

The Commissioner of Examinations will return the duplicate entry list to each Head of Department conveying the results of his officers. The passes and failurers in each paper will be indicated. Each Head of Department will convey the results to his officers in the various local offices or sub-offices or schools.

The signature forms of the successful candidates will at the same time, be forwarded to be filed in the Departmental Personal Files. The necessary entries should also be made in their history sheets.

The duplicate entry lists and the signature forms of the successful candidates in respect of officers in the Local Government Service will be forwarded by the Commissioner of Examinations to the Chairman, Local Government Service Commission.

In the case of members of the Accountants' Service, the General Clerical Service, the Stenographers' Transferable Service, the Shroffs' Service, the Typists' Service, the Government District Clerical Service, the Quasi-Clerical Service and the Translators' Service, whose History Sheets are maintained in the Treasury, the necessary entries will be made by the Treasury, on receipt of the results from the Commissioner of Examinations.

10. The Commissioner of Examinations may reject an entry, refuse a candidate admission to the examination, withhold a result, or declare a result null and void, for any sufficient reason. A candidate may be granted provisional admission, subject to later confirmation or cancellation.

11. (a) In the case of an officer holding a permanent post, *weight will be given to a pass in this Examination (at either level) in assessing his claims to promotion in the Class, Grade or Service in which he holds his substantive appointment.*

(b) In the case of officers holding temporary posts, the passing of this examination will not constitute a claim to permanency; nor will the passing of the examination in Sinhala at the Advanced Level constitute a claim to the cash bonus mentioned in Treasury Circular No. 379 of May 23, 1957.

12. Any matter not provided for in these regulations will be dealt with at the discretion of the Secretary to the Treasury.

D. G. L. MISRO,  
 Acting Deputy Secretary to the Treasury.  
 for Secretary to the Treasury.

General Treasury,  
 Colombo, April 21, 1959.

No. E. 3/59

**EXAMINATION FOR THE RECRUITMENT OF  
 PROBATIONARY DIVISIONAL REVENUE  
 OFFICERS, 1959**

REFERENCE paragraph 5 (c) of the Notification dated 31st March, 1959, published in *Ceylon Government Gazette* No. 11,721 of 9th April, 1959, it is hereby notified that applications will also be entertained from candidates, otherwise eligible, who have sat for the Final Degree Examination of the University of Ceylon and are awaiting results. Any candidate who competes in the examination on this condition will be presumed to do so in the knowledge that should he later be informed that he has not been successful in the Degree Examination he will not be considered for appointment.

2. Applications from candidates in the category specified above should be forwarded to reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo, on or before Monday, 4th May, 1959.

E. G. GOONEWARDENE,  
 Secretary,  
 Public Service Commission.

Colombo, April 20, 1959.

**Notices Calling for Tenders**

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Uva Division, Bandarawela, will receive tenders up to 10 a.m. on Wednesday, May 6, 1959, for the construction of Stores to Sub-Divisional Office at Nuwara Eliya.

2. The tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Badulla, from whom all particulars can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to May 4, 1959, only to those who produce proof that they are registered contractors for Rs. 16,000 and over in the Irrigation Department on depositing Rs. 25 for the form.

THE Divisional Irrigation Engineer, North-Central Division, Anuradhapura, will receive tenders up to 11 a.m. on Wednesday, May 6, 1959, for supply of 40,000 double cadjans, to Padaviya Scheme during 1958-59, from the contractors of the Irrigation Department who are registered for Rs. 10,000 and over.

2. Tenders should be made in duplicate on forms available from the Irrigation Engineer, Padaviya, from whom all particulars could be obtained.

Tenderers should be Ceylonese, Ceylonese Companies and Firms only.

Tender forms will be issued from March 30, 1959 to May 4, 1959, during the office hours only.

C. C. T. FERNANDO,  
Irrigation Engineer, Padaviya Scheme.

Irrigation Office, Padavia Junction,  
March 24, 1959.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Cotta Road, Colombo 8, will receive sealed tenders up to 11.30 a.m. on Friday, May 15, 1959, for the construction of Ma-owita Regulator in Panugala Scheme, Colombo District, from registered contractors of this department who are registered for Rs. 40,000 and over.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Officer, Attanagalu Oya Scheme, S. D., Gampaha, at whose office the plans can be inspected and all particulars and information obtained.

Tender forms will be issued during office hours up to Wednesday, May 13, 1959, to those who produce proof of eligibility and a receipt for the deposit of Rs. 50, which deposit should be made at any Kachcheri or at the office of the Sub-Divisional Officer, Attanagalu Oya Scheme, S. D., Gampaha.

Tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain a certificate of satisfactory progress from the respective officers-in-charge of the works and submit same when applying for tender forms.

The Government reserves to itself the right to reject without question any or all tenders and to accept any portion of any tender.

Those tenderers who so desire will be allowed to be present when tenders are opened.

T. L. M. BALADASA,  
Sub-Divisional Officer,  
A. O. S., S. D.

Irrigation Office,  
Gampaha, April 8, 1959.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Trincomalee Division, Trincomalee, will receive tenders up to 9.30 a.m. on Wednesday, the 6th May, 1959, from contractors of this Department registered for the amounts mentioned against each item and over—

|  | Rs. c.   |
|--|----------|
| (1) Restoration of Maha Alankulam—Bund and Breach  | 40,000 0 |
| (2) Restoration of Maha Alankulam—Spill and Sluice | 20,000 0 |

Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Irrigation Officer, Trincomalee, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued up to Tuesday, May 5, 1959, to those who produce proof that they are registered contractors in the Irrigation Department for the amounts stated against the item for which they require tender forms and on production of a receipt for Rs. 50 for item (1) and Rs. 25 for item (2) respectively, which should be made either at a Kachcheri or at the Office of the Sub-Divisional Irrigation Engineer, Trincomalee.

Tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain certificates of satisfactory progress thereon from the respective Officers-in-charge of the works and submit on application for tender forms.

Sub-Divisional Officer,  
Trincomalee.

Irrigation Office,  
Trincomalee, April 15, 1959.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

DIVISIONAL Irrigation Engineer, Kandy, will receive tenders up to 10 a.m. on 6.5.1959, for the construction of Irrigation Engineer's Bungalow in Matale S. D., from Contractors of this Department, registered up to Rs. 47,000 and over.

Tender forms will be issued by the Sub-Divisional Officer, Irrigation Office, Matale, from 27.4.1959, to 5.5.1959.

Further particulars can be obtained from the Sub-Divisional Irrigation Office, Matale.

C. T. R. SINGHAM,  
S. D. O., Matale S. D.

Irrigation Office,  
Matale, April 18, 1959.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Uva Division, Bandarawela, will receive tenders up to 10 a.m. on Wednesday, April 29, 1959, for the construction of the following buildings in Aluthnuwara sub-division, Uva Province:—

|  | Registered Amounts<br>Rs. | Tender Deposits<br>Rs. |
|--|---------------------------|------------------------|
| (1) 1 No. Irrigation Engineer's Bungalow, Building No. 1 | 34,000                    | 50                     |
| (2) 1 No. Circuit Bungalow, Building No. 2               | 20,000                    | 25                     |
| (3) 1 No. Technical Assistant's Quarters' Building No. 3 | 12,000                    | 25                     |
| (4) 1 No. Junior Officers' Quarters, Building No. 7      | 12,000                    | 25                     |
| (5) 1 No. Junior Officers' Quarters, Building No. 8      | 12,000                    | 25                     |
| (6) 1 No. Labour Cottage, Building No. 22                | 9,000                     | 25                     |
| (7) 1 No. Labour Cottage, Building No. 23                | 9,000                     | 25                     |

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Aluthnuwara sub-division from whom all particulars and information can be obtained and in whose office plans can be seen.

3. Tenders forms will be issued up to April 28, 1959, to those contractors who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for the amounts noted against each item and over and on production of receipts for Rs. 50 as tender deposit for the first item and Rs. 25 for each of the other items made at a Kachcheri or at the office of the Irrigation Engineer, Aluthnuwara sub-division, Aluthnuwara.

4. Those tenderers who have contracts in hand under Government must obtain certificates of satisfactory progress therein from the respective officers-in-charge of the works and submit same on application for tender forms.

5. Contractors should state on every tender form the works they have tendered for and the number of tender forms issued to them.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Tenders for Supply of Capital Equipment for Pelwehera Farm**

THE Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, will receive tenders up to 2.30 p.m. on June 6, 1959, for the supply of—

- (1) One number Tandem Disc Harrows.
- (2) One number medium pressure power sprayer for treatment of banks headlands and confined areas and suitable for operation off P. T. O. of 37 B. H. P. Diesel Tractors.
- (3) One number Ridgers.
- (4) One number off set Disc Harrows.

2. Tenders must be made on forms obtainable from the Administrative Officer (Workshop), Department of Agriculture, Peradeniya. All tenders should be made in duplicate, signed and in sealed covers and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya marked "Tender for supply of Capital equipment to Pelwehera Farm" on the top left-hand corner of the cover.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Department of Agriculture or be sent under registered cover by post. If the tender is not sent by registered post, the tenderers or their agents should personally hand over the sealed tender on the cover of which should be marked "Tender for supply of Capital equipment to Pelwehera Farm" with the name and address of the tender, to the Tender Clerk, Department of Agriculture, Peradeniya, the officer authorised to receive tenders.

4. Acknowledgment of receipt of tenders sent by registered post will be sent to all tenderers on the day of opening of tenders. If any tenderer fails to receive an acknowledgment within 4 days from the date fixed for closing of tenders he should contact the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, immediately.

5. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders, if they so desire. Tenders will be opened at the Department of Agriculture, Peradeniya, at the time and date mentioned above for closing of tenders. Tenderers are permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted, by arrangement with the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya.

6. Tender forms will be issued up to 12 noon on the closing date of tenders on production of a receipt for Rs. 50 per tender. The tender deposit should either be made at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. The tender deposit will be refunded upon signing the Agreement. If the successful tenderer fails to furnish the requisite security or enter into an agreement within ten days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited and his name placed in the list of defaulting contractors without prejudice to any other claim that the Crown may make on him.

7. No tender will be considered which is not made on the recognized form or which does not fully comply with the conditions prescribed therein. Tender rates and amounts must be clearly entered in ink and any alterations therein should bear the initials of the tenderer. The amount tendered should be expressed both in words and in figures. The rates quoted should be for supply "Ex Stores", Colombo.

8. Tenderers should keep their offers open for acceptance for a period of 6 weeks from the date of closing of tenders. Tenderers should be able to supply the equipment within 2 months of acceptance. In awarding the tender due consideration will be given to those offering earlier delivery. The successful tenderer will be required to supply the vehicles on or before the date specified in his tender and should he fail to do so, the tenderer will be required to pay as liquidated damages and not as a penalty for delay a sum of Rs. 100 per machine for every month or part thereof until the order is executed.

9. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make security deposit of 5 per cent of the total cost of the items tendered for and accepted. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited and his name placed in the list of defaulting contractors without prejudice to any other claim that the Crown may make on him. The successful tenderer should bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement and/or bond.

10. The Government reserves to itself the right to reject any or all tenders and to accept any part of a tender.

11. All notices to be served upon the contractor shall be deemed to have been served if given to him personally or sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. The contractor is not permitted to sub-let the contract or part of it, without the authority of the Director of Agriculture in writing.

12. The successful tenderer should be ready to furnish one or more sureties if so required by the Director of Agriculture. Such surety named by the tenderer if approved by the Director of Agriculture will have to enter into a bond at the contractor's expense.

13. No tender will be accepted from and no contract shall be entered into with any person whose name appears in the Government list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulter's list.

14. Tenderers should, if possible, submit for reference Operator's Handbook, Workshop Manual and a Priced Spare Parts List for items offered. Tenderers should also state the period of Manufacturer's Guarantee and the period of free service.

15. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies and for non-fulfilment of the conditions of the contract.

16. Further particulars could be had on application to the Administrative Officer (Workshops), Department of Agriculture, Peradeniya, who should be addressed to his official designation and not by name.

M. F. CHANDRARATNE,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, April 17, 1959.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Supply and delivery of burnt bricks, sand, &c., to the Agricultural Station, Murunkan**

THE Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya, will receive tenders up to 2.30 p.m. on May 8, 1959 for the following services:—

Supply and delivery of—

|                              |    |          |
|------------------------------|----|----------|
| Burnt bricks (Standard size) | .. | 13,000   |
| Sand (River)                 | .. | 5 Cubes  |
| Metal (1")                   | .. | 3 Cubes  |
| Gravel                       | .. | 13 Cubes |

to the Agricultural Station, Murunkan.

2. The tenders must be made on forms obtainable from the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya. All tenders should be in duplicate, signed and sealed covers and should be addressed to the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya, and marked "Tender for supply of bricks, &c., to Murunkan Agricultural Station" on the left-hand corner of the cover. Separate forms should be used for each item of work.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on the closing date of tenders on production of a receipt for Rs. 10 per tender. The deposit should either be made at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. The tender deposit will be refunded upon signing the agreement. If the successful tenderer fails to furnish requisite security deposit or enter into an agreement within 10 days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited and his name is liable to be placed in the list of defaulting contractors without prejudice to any other claim that the Crown may make on him.

4. Tenders should be sent through the post under registered cover. If the tender is not sent by registered post the tenderers or their agents should personally hand over the sealed tender on the cover of which should be marked "Tenders for supply of bricks, &c., to Murunkan Farm" with the name and address of the tenderer, to the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya.

Acknowledgment of receipt of tenders sent by registered post will be sent to all tenderers on the day of opening of tenders. If any tenderer fails to receive any acknowledgment within 4 days from the date fixed for closing of tenders he should contact the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya, immediately.

5. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders if, they so desire. Tenders will be opened at the office of the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya, at the time and date mentioned above for closing of tenders.

6. No tender will be recognised which is not made on the recognised form or which does not fully comply with the conditions prescribed therein. Tender rates and amounts must be entered clearly in ink and any alterations therein should bear the initials of the tenderer.

7. The tenderers should give their addresses in full in the tender in block capitals.

8. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit of 5 per cent. of the total cost of the items tendered for and accepted in favour of the Director of Agriculture. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

9. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement.

10. Tenderers should keep their offers open for acceptance for a period of 3 weeks from the date of closing tender.

11. The Director of Agriculture reserves to himself the right to reject any or all tenders and to accept any part of tender.

12. The successful tenderer will be required to employ only Ceyonese labour in carrying out the work tendered for.

The term "Ceyonese" is defined as citizen of Ceylon by descent or by registration.

13. All notices to be served upon the contractor shall be deemed to have been served if given to him personally or sent through the post to the address provided by him.

14. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934. (Cap. 117).

15. The Government reserves the right to object to the employment, by the tenderer, of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.

16. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors, individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

17. Further particulars could be had on application to the Administrative Officer, District Agricultural Office, Vavuniya.

M. F. CHANDRARATNA,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, April 9, 1959.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

##### Tenders for the Construction of Ventilated Paddy Stores

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive separate tenders up to 2.30 p.m. on June 6, 1959, for the construction of Ventilated Paddy Stores at following sites :—

1. Batalagoda Rice Station (Kurunegala District).
2. Maha Illuppallama School Farm (Anuradhapura District).
3. Kundasale Farm (Kandy District).
4. Paranthan Farm (Jaffna District).
5. Batticaloa.

Tenders should be made on forms obtainable from the Administrative Officer (Workshops), Gannoruwa, Peradeniya, from whom all further particulars can be had. Tender forms will be issued only on production of a receipt for Rs. 150 in respect of each tender. For further details please see the Sinhala tender notice in this *Gazette*.

M. F. CHANDRARATNA,  
Director of Agriculture.

Department of Agriculture,  
Engineering Division,  
Peradeniya, April 17, 1959.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

##### Tenders for Additions to Machine Bays Implements Factory—Welisara

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive sealed tenders up to 2.30 p.m. on June 6, 1959, for additions to Machine Bays, Welisara.

Tenders should be made on forms obtainable from the Administrative Officer, Engineering Division (Workshops), Gannoruwa, Peradeniya, from whom all further particulars can be had. Tender forms will be issued only

on production of a receipt for Rs. 150 in respect of each tender. For further details please see the Sinhala tender notice in this *Gazette*.

M. F. CHANDRARATNA,  
Director of Agriculture.

Department of Agriculture,  
Engineering Division,  
Peradeniya, April 17, 1959.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

##### Tender for Supply of Fertilisers

THE Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959, for the supply of the following fertilisers to the various State Cattle and Agricultural Farms of the Department of Agriculture, Peradeniya. Tenderers are requested to quote per ton gross, inclusive of Customs Duty :—

| Fertiliser             | Likely quantity required (cwt.) |
|------------------------|---------------------------------|
| Blood Meal             | 75                              |
| Bone Meal (sterilised) | 10                              |

2. The requirements are for a period of four months commencing from June 1, 1959.

3. Fertilisers should have the following minimum chemical composition and should be free from any deleterious matter. The minimum chemical composition should be clearly stated in respect of each fertiliser :—

|                        |  |
|------------------------|--|
| Blood Meal             | .. 10.0 per cent. nitrogen   |
| Bone Meal (sterilised) | .. 3.0 per cent. nitrogen,<br>22.0 per cent. P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . |

4. Tenders must be made on forms obtainable from the Director of Agriculture, Peradeniya. All tenders should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, and marked "Tender for Fertilisers" on the top left-hand corner of the cover.

5. Tenders should either be deposited in the tender box in the Department of Agriculture, Peradeniya, or be sent through the post under registered cover. If the tender is not sent by registered post, the tenderers or their agents should personally hand over the sealed tender on the cover of which should be marked "Tender for Fertilisers" with the name and address of the tenderer to the Tender Clerk, Department of Agriculture, Peradeniya, the officer authorised to receive tenders.

Acknowledgment of receipt of tenders sent by registered post will be sent to all tenderers on the day of opening of tenders. If any tenderer fails to receive an acknowledgment within 4 days from the date fixed for closing of tenders, he should contact the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, immediately.

6. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders, if they so desire. Tenders will be opened at the Department of Agriculture, at the time and date mentioned above for closing of tenders.

7. Tender forms will be issued up to 12 noon on May 15, 1959, on production of a receipt for Rs. 100 per tender. The deposit should either be made at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. If the successful tenderer fails to furnish the requisite security and enter into an agreement within 10 days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited and his name is liable to be placed on the list of defaulting contractors without prejudice to any other claim the Crown may make on him.

8. No tender will be recognized which is not made on the recognized form or which does not fully comply with the conditions prescribed therein. Tender rates and amounts must be entered clearly in ink and any alterations therein should bear the initials of the tenderer. The amount tendered should be expressed in words as well as in figures. Where the amount expressed in words differs from the amount given in figures, the tender is liable to rejection.

9. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.

10. The selected tenderer will be required to subject his supplies to sample tests at the time of despatch. An officer to be named by the Director of Agriculture will have to be given facilities to abstract samples for analysis. If the samples are found to be below standard, the supplies will be returned to the tenderer at his expense.

11. Tenderers may tender for all or any of the items listed in paragraph 1 above.

12. The tenderers should be in a position to supply the requirements of fertilisers as and when required. This will be intimated by the Director of Agriculture or his representative to the successful tenderer from time to time giving the nearest Railway Station to which each consignment should be sent.

13. The tenderer should be in a position to supply the requirements of fertilisers within 30 days of his being informed of the acceptance of his tender.

14. The rates quoted should be on the basis of gross weight loaded into wagons. Handling charges will not be paid by the Department. The successful tenderer will have to bear the cost of transport of fertilisers between his store and the Railway Station from which the consignments are despatched.

15. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and to make a security deposit of 5 per cent. of the total cost of the item tendered for and accepted in favour of the Director of Agriculture. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown List of Defaulting Contractors.

16. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement and/or bond.

17. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantity indicated above will be ordered and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender and to order such quantities as may be required.

18. Bills for fertilisers supplied to each farm during a particular month should be submitted by the contractor at the end of each month and not for every consignment despatched.

19. The successful tenderer should keep his stores where fertilisers are stored in a clean and sanitary condition and free from plague-carrying fleas.

20. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labour without such approval and concurrence will be deemed a breach of the contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

21. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).

22. All notices to be served upon the contractor shall be deemed to have been served if given to him personally or to his agent (including in the case of a company, the agent or secretary of such company), or sent through the post addressed to his office/house, which place the contractor selects for the purpose. Should the contractor change his office/house, he should forthwith, in writing, notify the Director of Agriculture the fact of such change and until such notification is communicated to the Director of Agriculture, the posting of such letters, notices or other documents to the address provided in the agreement shall for all purposes be deemed to be and constitute sufficient delivery of the same.

23. The Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.

24. The contractor shall not be entitled to claim any damages from the Government by reasons of purchases not being made up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the purchase being deemed by the Director of Agriculture in the interest of the Department.

25. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown List of Defaulting Contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

26. The successful tenderer will be required to obtain two sureties who will be required to enter into a bond

at the contractor's expense. The two sureties thus named by the successful tenderer will have to be approved by the Director of Agriculture.

27. All quotations should be firm for at least 2 months from the date of closing of tenders and subject to no variation.

28. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of fertilisers and for the non-fulfilment of the conditions of the contract.

29. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

M. F. CHANDRARATNA,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, April 18, 1959.

**DEPARTMENT OF AGRARIAN SERVICES  
(AGRARIAN SUPPLIES BRANCH)**

**Tender for Labour Transport Services at Fertilizer Stores in Galle and Matale Districts for the Period 15.5.1959 to 30.9.1959**

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 2.30 p.m. on Friday, May 8, 1959, for labour services for handling (loading, unloading, weighing, stacking) and for transport by lorries and/or by carts between:—

(1) Talpe Railway Station/Fertilizer Store, Koggala.

(2) Matale Railway Station/Fertilizer Store, Kotuwagedera in Matale, of fertilizers and other agricultural requisites such as barbed wire, mamoties, weeders, &c. The contracts are for the period May 15, 1959, to September 30, 1959.

Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders if they so desire. Tenders will be opened at the Ministry of Agriculture and Food at the time and date mentioned above for closing of tenders.

2. All tenders should be in duplicate sealed under one cover and deposited in the Tender Box in the Ministry of Agriculture and Food or be sent through the post under registered cover. If the tender is not sent by registered post, tenderers or their agents should personally hand over the sealed tender on the cover of which should be marked "Tender for labour and transport services at fertilizer stores at ..... for the period May 15, 1959, to September 30, 1959" with the name and address of the tenderer to the Assistant Secretary (Food), Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, the officer authorized to receive tenders.

Acknowledgment of receipt of tenders sent by registered post will be sent to all tenderers on the day of opening of tenders. If any tenderer fails to receive an acknowledgment within 4 days from the date fixed for closing of tenders, he should contact the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for labour and transport services at fertilizer stores,....." on the left hand top corner of the envelope and be made upon forms obtainable at the Office of the Commissioner of Agrarian Services, No. 60, Horton Place, Colombo 7, before 12 noon on Thursday, May 7, 1959, on payment of the deposit referred to in paragraph 6 below. No tender will be considered unless it is on the recognised form.

4. Tenderers must quote for each and every service provided for in the form of tender.

5. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

6. (a) A deposit of Rupees fifty (Rs. 50) must be made in respect of each Fertilizer Store with the G. A., Galle/Matale or the Commissioner of Agrarian Services, No. 60, Horton Place, Colombo 7, and a receipt produced for same before any form of tender is issued. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer, if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. All deposits of unsuccessful tenderers will be returned when the contract with the accepted tenderer is signed. Notice of acceptance of the tender will confer no rights on the successful tenderer until he enters into a written contract with the Crown and the rights of the parties will be in accordance with the terms of such written contract.

(b) If the successful tenderer fails to furnish the requisite security and enter into an agreement within 14 days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited and his name liable to be placed in the list of defaulting contractors without prejudice to any other claim that the Crown may make on him.



(c) If a person to whom a tender form has been issued fails for no satisfactory reason to submit his tender within the prescribed time his tender deposit will be liable to be forfeited.

(d) Tenders should be firm for a period of three weeks from the date of closing of tender and the tenderer must be in readiness to enter into contract and commence services if notice of acceptance of tender is received by him within this period.

7. The successful tenderer will be required to deposit a sum of Rupees one thousand as security for the fulfilment of the contract.

8. (a) It should be clearly understood that only Ceylonese, Ceylonese Companies and Firms are eligible to tender. No tender forms will be issued to non-Ceylonese.

(b) The successful tenderer shall employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for. Any failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of contract and render the contract liable to cancellation; provided, however, in exceptional circumstances the Commissioner of Agrarian Services may, with the consent of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food, permit the employment of any non-Ceylonese labour. The term "Ceylonese" shall mean and include 'a citizen of Ceylon by descent or by registration'.

9. The contractor shall generally observe all the rules and regulations prescribed under the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, in regard to the vehicles employed by him in the performance of the said transport service. He should in particular ensure that:—

(a) All vehicles employed in the performance of the transport service of the contract:—

(i) are duly authorised to ply for fee or reward;

(ii) are loaded strictly only up to the authorised pay load as specified in the respective Public Carriers Licences;

(iii) ply only on the routes authorised in the licences.

(b) All vehicles engaged in the performance of the transport services of the contract are insured against risks and losses of all kinds with approved Insurance firms.

10. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions herein laid down have been strictly fulfilled.

11. The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

12. The contract when entered into should not be assigned or sublet without the authority of the Tender Board of the Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves the right to refuse to recognise a Power of Attorney issued by the successful tenderer to any person authorising him to carry on the contract on his behalf.

13. The Commissioner of Agrarian Services, may for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objections to the employment by the successful tenderer of any person specified in such notice and no such person shall thereafter be employed.

14. The successful tenderer shall indemnify the Government against any claim by or in respect of his employees under the Workmen's Compensation Ordinance (Cap. 117) or any statutory modification or amendment thereof.

15. A tenderer when applying for a tender form should furnish the Commissioner of Agrarian Services with a written statement giving his full name and permanent address and stating in which districts he owns immovable property or other interests. The extent of such property with its exact location and nature and extent of other interests should also be given. If any contract is held or was held in any Government Department, particulars of the contract/s and the name/s of the Department/s should also be furnished.

16. Only persons who are in a position to command a sufficient labour force and sufficient number of transports should tender. Tenderers should state the number of labourers employed by them and the number of licenced lorries they possess or can command with Public Carrier's permits indicating the licence number of each lorry and the routes for which they are licenced. This statement should be annexed to the tender form when tenders are submitted.

17. The Government does not guarantee that any specific quantity of work will be provided regularly or at all. Tenderers should be prepared to perform the

labour and transport service provided for in the form of tender as and when required. The Government will not be liable to make any payment by way of compensation or otherwise to the successful tenderer if work is not made available.

18. The contract shall be entered into by the contractor with the Commissioner of Agrarian Services acting for and on behalf of the Government and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office under Government.

19. Pro forma drafts of the agreement and bond to be entered into by the successful tenderer are available at the office of the Commissioner of Agrarian Services for inspection by applicants for tender forms.

20. The laws of the Dominion of Ceylon will apply to the services herein mentioned and the construction of the agreement.

21. The stamp duty on the agreement and/or bond to be signed by the successful tenderer should be paid by him.

22. Any other information can be obtained upon application to the undersigned.

A. F. S. WIRASEKARA,  
for Commissioner of Agrarian Services,  
(Agrarian Supplies Branch.)

Department of Agrarian Services,  
No. 60, Horton Place,  
Colombo 7, April 20, 1959.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

##### Notice ICA Tenders

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, will receive tenders for the supply of the under-mentioned items to the Department of Education, up to 10.30 a.m. on July 3, 1959.

| Articles  | Tender No. |
|---|------------|
| (1) Projectors                                    | ICA—236    |
| (2) Vehicles 4 door; utility station (wagon type) | ICA—237    |
| (3) Generators                                    | ICA—238    |

Tender forms are obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo 1. Before obtaining tender forms prospective tenders are kindly requested to give the names and addresses of their principals whom they represent in Ceylon.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, April 21, 1959.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

##### Notice ICA Tenders

WITH reference to the notification appearing in the *Ceylon Government Gazette* No. 11,680 of February 27, 1959, relating to ICA Tender No. 216 for the supply of Dump Trucks to the Director of Public Works, please note that the closing date of the above tender has been extended till 9.30 a.m. on May 26, 1959.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, April 21, 1959.

#### FOOD DEPARTMENT

TENDERS for the following service for the period May 1959 to 30th September, 1959, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, P. O. Box 564, Union Place, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Tuesday, 5th May 1959.

##### Service

Transport by lorries of foodstuffs, mainly consisting of rice, flour and sugar from the Wharves in the Colombo Harbour to the Food Commissioner's Stores at Chalmers Granaries, Wellawatte, Maligawatte, Kolonnawa, Pepiliyana, Manning Market and Veyangoda.

Rates should be quoted per ton per mile. The rice is generally in bags of 160 lb. and 224 lb. and the flour in bags of 150 lb. Tenders will be accepted only from persons who either own or are able to command

a minimum of 15 hiring lorries as required and should be in a position to execute the contract with the transport at their disposal.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable up to 12 noon on Tuesday, 5th May, 1959, at the office of the Food Commissioner, Union Place, Colombo 2. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made with the Food Commissioner and on compliance with the requirements of clause 4 (ii) and (iii) of the statement of particulars which could be obtained at the office of the Food Commissioner.

Further particulars may be obtained at the office of the Food Commissioner.

K. M. D. JAYANETTI,  
Food Commissioner.

Food Commissioner's Department,  
330, Union Place,  
Colombo 2,  
April 21, 1959.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS on forms obtainable from the office of the Marketing Commissioner for the supply of mutton for the period June 1, 1959, to December 31, 1959. Closing 2.30 p.m. on Monday, May 11, 1959.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS on forms obtainable from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1, for the transport of pineapples from the pineapple collecting centres at Gampaha and Udugampola to the Marketing Department Canning Factory, Narahenpita, Colombo, and Railway Station, Gampaha, close at 2.30 p.m. on May 11, 1959.

#### POST AND TELECOMMUNICATION DEPARTMENT

##### Tenders for the Supply of an Electronic Fault Locator

THE Chief Telecommunication Engineer, Central Telegraph Office Building, Colombo 1, will receive tenders from manufacturers or accredited agents of manufacturers up to 9.30 a.m. on 26.5.59 for the supply of an Electronic Fault Locator.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Chief Telecommunication Engineer, C. T. O. Building, Colombo 1, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on 25.5.59 on production of a receipt for Rs. 100 paid to the Cashier, C. T. O. Counter, C. T. O. Building, Colombo 1 as tender deposit.

4. Tender documents are available for inspection in the office of the Chief Telecommunication Engineer, C. T. O. Building, Colombo 1.

5. Tenderers may be present at the office of the Chief Telecommunication Engineer, C. T. O. Building, Colombo 1, at 10 a.m. on 26.5.59 when the tenders are opened.

H. E. SENEVIRATNE,  
Postmaster-General.

G. P. O. Colombo 1,  
April 21, 1959.

#### POST AND TELECOMMUNICATION DEPARTMENT

##### Tenders for the Supply of six Motor Vehicles

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts, Broadcasting and Information Secretariat, Colombo, will receive tenders from motor dealers up to 9.30 a.m. on 26th May, 1959, for the supply of six Motor Vehicles according to specifications.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the Chief Telecommunication Engineer from whom all particulars of the tenders can be obtained. A tender deposit of Rs. 100 will be required to be made with the Telegraph Cashier, Central Telegraph Office, Colombo, and receipt produced for same before tender forms are issued.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on 25th May, 1959.

4. The amount of security will be 5 per cent of the tender value and the successful tenderer shall be bound under the Stamps Ordinance to affix stamps to the agreement when entering into contract.

5. Tenderers should be present at the office of the Permanent Secretary, Ministry of Posts, Broadcasting and Information, at 10 a.m. on 26th May, 1959, when tenders would be opened.

H. E. SENEVIRATNE,  
Postmaster-General.

G. P. O. Colombo.  
April 21, 1959.

Ref : FCA/49/59/0.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Tenders for the Supply of Chloramphenicol

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 10 a.m. on Tuesday, 11th August, 1959, for the supply of Chloramphenicol as stated in the Schedule hereunder to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Supplies Section), Block "B" Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 10 a.m. on Monday, 10th August, 1959, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Chloramphenicol" on the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box No. 500, First Floor, Galle Face Secretariat, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Ministry of Health, Room No. 155, Galle Face Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover. If tenderers do not wish to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tender, on the cover of which the particulars of the supply and the name and address of the tenderer should be given, to the Assistant Secretary, Ministry of Health, who will be at the address given in paragraph 3 above and who is authorised to receive such tender. On receipt of the tender he will issue an acknowledgment to the person handing over the sealed tender.

5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in *Government Gazette* No. 10,854 of October 28, 1955. Tenderers intending to import and supply goods from "Ceylonised Sources", i.e., countries such as Albania, Austria, Bulgaria, China, Czechoslovakia, Estonia, Germany, Hungary, Japan, Latvia, Lithuania, Poland, Rumania, Spain, U. S. S. R. and Yugoslavia, should be registered Ceylonese traders holding a valid General Import Licence issued by the Controller of Imports. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender forms will be issued to a sole accredited representative or agent of manufacturing principals of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principal so named. (Proof of such representation should be produced).

6. Tender conditions and other information could be obtained from the office of the Director of Health Services (Supplies Section), at the address given at paragraph 2 above. The tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilised only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may do so on their own initiative as additional forms will not be issued.

7. The tenderers should keep their offers open for a period of at least two months from the date of closing of tenders mentioned at paragraph 1 above.

8. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations, London;

the Ceylon Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Italy, Pakistan, Australia, Japan, France, West Germany, People's Republic of China, U. S. S. R. and Canada.

9. ATTENTION OF TENDERERS IS DRAWN TO PARAGRAPH 12 OF THE TENDER CONDITIONS WHICH WILL BE ISSUED TO THEM WITH THE TENDER FORMS. THIS PARAGRAPH DEALS WITH SAMPLES WHICH SHOULD BE SENT DIRECT TO THE SUPERINTENDENT, CIVIL MEDICAL STORES, COLOMBO. ONLY THE TENDERS AND NOT THE SAMPLES SHOULD BE DEPOSITED IN THE TENDER BOX.

10. All tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be done on the date and at the time and place mentioned in paragraph 1 above. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinize a tender will, by arrangement, with the Chairman of the Tender Board, be permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted.

C. SINNATAMBY,  
for Director of Health Services.

Colombo, April 21, 1959.

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

| Item No. | Description                | Estimated requirements | Packing                                   |
|----------|----------------------------|------------------------|---|
| 1        | Chloramphenicol mgm. B. P. | 250 1,000,000 Capsules | In bottles or Tins of 1,000 capsules each |

*Delivery Terms.*—The full quantity of the supply should be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo in three equal instalments, the first instalment, within two months of date of order and the other two instalments at intervals of two months each thereafter.

Ref. FCA/42/59/W.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Tenders for the Supply of Sulpha Drugs

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 10 a.m. on Tuesday, 4th August, 1959, for the supply of Sulpha Drugs as stated in the Schedule hereunder to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Supplies Section), Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 10 a.m. on Monday, 3rd August, 1959, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Sulpha Drugs" on the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box No. 500, First Floor, Galle Face Secretariat, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 155, Galle Face Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover. If tenderers do not wish to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tender, on the cover of which the particulars of the supply and the name and address of the tenderer should be given, to the Assistant Secretary, Ministry of Health, who will be at the address given in paragraph 3 above and who is authorised to receive such tenders. On receipt of the tender he will issue an acknowledgment to the person handing over the sealed tender.

5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in *Government Gazette* No. 10,854 of October 28, 1955. Tenderers intending to import and supply goods from "Ceylonized Sources", i.e., countries such as Albania, Austria, Bulgaria, China, Czechoslovakia, Estonia, Germany, Hungary, Japan, Latvia, Lithuania, Poland, Rumania, Spain, U. S. S. R. and Yugoslavia, should be registered Ceylonese Traders holding a valid General Import Licence issued by the Controller of Imports. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender forms will be issued to a sole accredited representative or agent of manufacturing principals of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced).

6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Supplies Section), at the address given at paragraph 2 above. The tender forms, conditions, &c., issued at this Office can be utilized only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may do so on their own initiative as additional forms will not be issued.

7. The tenderers should keep their offers open for a period of at least two months from the date of closing of tenders mentioned at paragraph 1 above.

8. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations, London, the Ceylon Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Italy, Pakistan, Australia, Japan, France, West Germany, People's Republic of China, U. S. S. R. and Canada.

9. ATTENTION OF TENDERERS IS DRAWN TO PARAGRAPH 12 OF THE TENDER CONDITIONS WHICH WILL BE ISSUED TO THEM WITH THE TENDER FORMS. THIS PARAGRAPH DEALS WITH SAMPLES WHICH SHOULD BE SENT DIRECT TO THE SUPERINTENDENT, CIVIL MEDICAL STORES, COLOMBO. ONLY THE TENDERS AND NOT THE SAMPLES SHOULD BE DEPOSITED IN THE TENDER BOX.

10. All tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be done on the date and at the time and place mentioned in paragraph 1 above. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinize a tender will, by arrangement, with the Chairman of the Tender Board, be permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted.

C. SINNATAMBY,  
for Director of Health Services.

Colombo, April 21, 1959.

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

| Item No. | Description                                   | Estimated requirements | Packing                                  |
|----------|---|------------------------|--|
| 1.       | Sulphadiazine B. P. Gm. Tablets               | 0.5 10,000,000 tablets | In bottles or tins of 1,000 tablets each |
| 2.       | Sulphaguanidine B. P. Gm. Tablets             | 0.5 8,000,000 tablets  | do.                                      |
| 3.       | Sulphadimidine B. P. Gm. Tablets              | 0.5 4,000,000 tablets  | do.                                      |
| 4.       | Phthalylsulphathiazole B.P.C. 0.5 Gm. Tablets | 2,000,000 tablets      | do.                                      |

*Delivery Terms.*—The full quantities of items 1 to 4 should be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo, in three equal instalments, the first instalment within two months of date of order and the other two instalments at intervals of two months each thereafter.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959.

| Name of School                  | Nature of Work  |
|---------------------------------|---|
| 1. C/Mabima Infant School       | Construction of School building.  |
| 2. C/Piliyandala Primary School | Construction of School building.  |
| 3. C/Kahataowita Tamil B. S.    | Construction of school building, Teachers' Quarters, well and latrines. |
| 4. C/Nedungamuwa S. G. S.       | Construction of school building, Teachers' Quarters, well and latrines. |
| 5. C/Nawagomuwa S. B. S.        | Construction of school building, Teachers' Quarters and latrines        |
| 6. C/Meewala S. M. S.           | Construction of school building, Teachers' Quarters, and well.          |
| 7. C/Thealangapatha S. M. S.    | Construction of school building, Teachers' Quarters and latrines.       |
| 8. C/Wanathamulla S. M. S.      | Construction of Science Laboratory                                      |
| 9. C/Piliyandala C. S.          | Construction of Science Laboratory                                      |
| 10. C/Egoda Uyana Sr. S.        | Construction of Science Laboratory                                      |
| 11. C/Sedawatta S. M. S.        | Construction of Science Laboratory                                      |
| 12. C/Maligawatta S. M. S.      | Construction of Science Laboratory                                      |
| 13. C/Hanwella C. S.            | Construction of Science Laboratory                                      |
| 14. C/Mahawatta S. M. S.        | Construction of Science Laboratory                                      |

**Abbreviation**

C=Colombo District.

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on May 14, 1959, to those who are registered for building works for Rs. 12,500 or over for items 1 and 2; Rs. 22,500 or over for items 3 and 4; Rs. 20,000 or over for items 5-14 in the Education Department and Rs. 25,000 or over for items 1 and 2; Rs. 45,000 or over for items 3 and 4; Rs. 40,000 or over for items 5-14 in the Public Works Department, on production to the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, of a receipt of a deposit of Rs. 100 made in the Office of the Director of Education (Branch A/C), or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposit should be obtained from the Director of Education (Branch SW), Colombo 2, or from the Education Officer, W. P., Colombo 3. It should be noted that paying-in-slips will be issued only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2, and to those who comply with the requirements in paragraph 3.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in para. 2 above, from the Education Officer, W. P., Colombo 3, from whom all particulars and information can be obtained and at whose Office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders, on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given, to the Office Assistant of the Department of Education, Colombo 2, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Department of Education, Malay Street, Colombo 2, at 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present, the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out will be made a condition of the contract and the failure on the part of successful tenderer to fulfil this condition will be treated as breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation provided however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

W. M. A. WARNASURIYA,  
Education Officer.

Education Office, W. P.,  
Thurstan Road,  
Colombo 3, 21st April, 1959.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, up to 10.30 a.m. on Friday, May 15, 1959.

| Name of School         | Nature of work                  |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. K1/Tissa C. S.      | Construction of weaving section |
| 2. C/Bonegala S. M. S. | Repair.                         |

**Abbreviations**

C = Colombo District  
K1 = Kalutara District

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on May 14, 1959, to those who are registered for building works for Rs. 5,000 or over for items 1 and 2; in the Education Department and Rs. 10,000 or over for items 1 and 2 in the Public Works Department, on production to the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, of a receipt of a deposit of Rs. 100 made in the Office of the Director of Education (Branch A/C), or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposit should be obtained from the Director of Education (Branch SW), Colombo 2, or from the Education Officer, W. P., Colombo 3. It should be noted that Paying-in-slips will be issued only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2, and to those who comply with the requirements in paragraph 3.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in para. 2 above, from the Education Officer, W. P., Colombo 3, from whom all particulars and information can be obtained and at whose Office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders, on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given, to the Office Assistant of the Education Office, W. P., Colombo 3, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

7. Tenders will be opened at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, at 10.30 a.m. on Friday, May 15, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present, the names of tenderers as well as rates.

8. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

9. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, where tender documents are available for inspection.

10. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers

shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfill this condition will be treated as breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation, provided however that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

W. M. A. WARNASURIYA,  
 Education Officer.

Education Office, W. P.,  
 Thurstan Road,  
 Colombo 3, April 21, 1959.

**TENDERS FOR THE TRANSPORT OF "CARE" FLOUR (50 LB. BALES) FROM D. F. C. SUPPLY STATIONS TO BAKERS SUPPLYING BUNS TO SCHOOLS IN THE AREA**

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Galle, will receive sealed tenders in duplicate for the above-mentioned service up to 9.30 a.m. on May 13, 1959.

2. The basis of tenders is per 50 lb. bale of "CARE" flour per mile. The tenderer will be required to transport flour, from D. F. C. Supply Stations listed below, to the bakers supplying buns to schools living within Galle, Matara and Hambantota Districts. Deliveries will have to be made at least on an average of once in 1½ months. Successful tenderers are expected to effect deliveries to bakers in receipt of issue orders from the Education Officer within three days of the receipt of issue orders.

3. The successful tenderer will be required to place security in cash in a sum of Rs. 500.

4. Tenderers should keep their tenders open for acceptance up to three months from the date of closing tenders.

5. Tenders received will be opened at 10.30 a.m. on May 13, 1959, at the Office of the Education Officer, Galle. Tenderers will be permitted to be present when tenders are opened.

6. Full details regarding further conditions, &c., will be available for perusal at the Office of the Education Officer, S. P., Galle, or at the Kachcheries or at the D. R. OO Offices within the Province.

**List of D. F. C. Supply Stations referred to**

| Galle District | Matara District | Hambantota District |
|----------------|-----------------|---------------------|
| Elpitiya       | Matara          | Hambantota          |
| Boossa         | Weligama        | Tangalla            |
| Galle          |                 |                     |

M. B. NOORDEEN,  
 Education Officer.

Education Office,  
 Galle, April 15, 1959.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on 15th May, 1959.

| Name of School              | Nature of Work                                       |
|-----------------------------|--|
| 1. G/Ambalangoda School     | Junior School building, Teachers' Quarters and Lats. |
| 2. G/Kahaduwa School        | Senior School building, Teachers' Quarters and Lats. |
| 3. MR/Kongala School        | Senior School building and Lats.                     |
| 4. H/Pannagamuwa S. M. S.   | School building, Teachers' Quarters and Lats.        |
| 5. H/Waharakgoda S. M. S.   | School building, Teachers' Quarters and Lats.        |
| 6. H/Vitarandeniya S. M. S. | School building, Teachers' Quarters and Lats.        |
| 7. H/Taraperiya S. M. S.    | School building and Lats.                            |
| 8. G/Kudagala School        | Junior School building, Teachers' Quarters and Lats. |

**Abbreviations**

G=Galle District  
 MR=Matara District  
 H=Hambantota District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 14th May, 1959, to those who are registered in the Education Department for building works for Rs. 25,000 and over for item 1, for Rs. 20,000 and over for items 2, 3, 4, 5, 6, and over 15,000 and over for items 7 and 8 and to those who are registered in the Public works Department for building works for Rs. 50,000 and over for item 1 and Rs. 40,000 and over for items 2, 3, 4, 5, 6 and 30,000 and over for items 7 and 8 on production to the Education Officer, Galle, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Education (Branch AC), or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposit should be obtained from the Director of Education (Branch AC), Colombo 2, or from the Education Officer, S. P., Galle. It should be noted that paying-in-slips will be issued only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2, and to those who comply with the requirements in paragraph 3.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraph 2 above, from the Education Officer, S. P., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose Office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given, to the Office Assistant of the Department of Education, from whom an acknowledgement should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Department of Education at 2.30 p.m. on 15.5.59. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present, the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, S. P., Galle, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation, provided however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

M. B. NOORDEEN,  
 Education Officer.

Education Office,  
 Galle, 16th April, 1959.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle, up to 2.30 p.m. on 15th May, 1959.

| Name of School         | Nature of Work      |
|------------------------|---------------------|
| 1. G/Nawala S. M. S.   | School Building     |
| 2. H/Wawwa S. M. S.    | Replacement of roof |
| 3. H/Yatigala S. M. S. | Well                |

**Abbreviations**

G=Galle District  
 MR=Matara District  
 H=Hambantota District

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 14.5.59 to those who are registered in the Education Department for building works, for Rs. 10,000 and over

for items 1 and 2 and for Rs. 5,000 and over for items 3, and to those who are registered in the P. W. D. for Rs. 20,000 and over for item 1 and 2 and for Rs. 10,000 and over for item 3 on production to the Education Officer, Galle, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Education (Branch AC), or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposit should be obtained from the Director of Education (Branch AC), Colombo 2, or from the Education Officer, S. P., Galle. It should be noted that Paying-in-slips will be issued only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2, and to those who comply with the requirements in paragraph 3.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraph 2 above, from the Education Officer, S. P., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose Office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given, to the Office Assistant of the Education Officer, Galle, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Education Office, Galle on 15th May 1959, at 2.30 p.m. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present, the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, S. P., Galle, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation, provided however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out, without such approval and concurrence is forbidden.

M. B. NOORDEEN,  
Education Officer.

Education Office,  
Galle, 16th May, 1959.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on May 15, 1959.

| Name of School                   | Nature of Work   |
|----------------------------------|--|
| 1. Bd/Okkampitiya S. M. S.       | Construction of a School Building.                     |
| 2. Bd/Kirioruwa S. M. S...       | Construction of Teachers' Quarters.                    |
| 3. Bd/Senapathiya S. M. S.       | Construction of Teachers' Quarters.                    |
| 4. Bd/Aluthwela (South) S. M. S. | Construction of Teachers' Quarters.                    |
| 5. Bd/Yahalarawa S. M. S.        | Construction of Teachers' Quarters.                    |
| 6. Bd/Randeniya S. M. S.         | Construction of School Building.                       |
| 7. Bd/Mullegama S. M. S.         | Construction of Teachers' Quarters, Well and latrines. |

| Name of School           | Nature of Work  |
|--------------------------|---|
| 8. Bt/Harasgala S. M. S. | Construction of School Building, Teachers' Quarters and latrines. |

#### Abbreviations

Bt = Batticaloa District  
Bd = Badulla District

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on May 14, 1959, to those who are registered for building works for Rs. 15,000 or over for items 1 to 6, Rs. 20,000 or over for items 7 to 8, in the Education Department or for Rs. 30,000 or over for items 1 to 6, Rs. 40,000 or over for items 7 to 8, in the Public Works Department, on production to the Education Officer, Bandarawela of a receipt for a deposit of Rs. 100 made for each work at the office of the Director of Education, Branch A. C., Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposits should be obtained from the Director of Education (Branch S. W.), Colombo 2, or from the Education Officer, Uva Province, Bandarawela. It should be noted that paying-in-slips will be issued, only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in para 2 above, from the Education Officer, Uva Province, Bandarawela, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their Agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which the particulars of service and the name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Department of Education from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Department of Education, Malay Street, Colombo 2 at 2.30 p.m. on May 15, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the officer opening the tenders will read out to the tenderers present, the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, Bandarawela, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out, will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation, provided however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out, without such approval and concurrence is forbidden.

E. NAGODAVITHANA,  
Education Officer.

Education Office,  
Bandarawela, April 17, 1959.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959.

| Name of School | Nature of Work      |
|----------------|---------------------|
| Ch/Medagama SS | Science Laboratory. |

#### Abbreviation

Ch = Chilaw District.

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on May 14, 1959, to those who are registered for building works for Rs. 40,000 or over in the Education Department or Public Works Department, on production to the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Education (Branch AC) or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender deposits should be obtained from the Education Officer North-Western Province, Kurunegala or the Director of Education (Branch SW), Colombo 2. It should be noted that paying-in-slips will be issued to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in para. 2 above from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Department of Education from whom an acknowledgement should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Department of Education, Malay Street, Colombo 2 at 2.30 p.m. on May 15, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, Education Office, North-Western Province, Kurunegala, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out, will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the term of contract and will render the contract liable to cancellation provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Minister of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

M. E. DHARMADASE,  
Education Officer, N.-W.P.

Education Office,  
Kurunegala, April 20, 1959.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Kurunegala up to 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959.

| Name of School          | Nature of Work |
|-------------------------|----------------|
| Ku./Pannawa G. M. M. S. | —Improvements  |

#### Abbreviation

Ku.=Kurunegala District.

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on 14th May, 1959 to those who are registered for building works for Rs. 5,000 or over in the Education Department or Public Works Department on production to the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Office of the Director of Education (Branch AC) or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the Tender Deposits should be obtained from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala or the Director of Education (Branch SW) Colombo 2. It should be noted that paying-in-slips will be issued to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in para. 2 above from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, North-Western Province, Kurunegala. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover they or their agents should personally hand over the sealed Tenders on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Education Office, Kurunegala from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Department of Education, Education Office, Kurunegala at 2.30 p.m. on May 15, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six week from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, Education Office, North-Western Province, Kurunegala, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers both unskilled and skilled, in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The Employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out, will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the term of contract and will render the contract liable to cancellation provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Minister of Education, permit the contractor to employ Non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers, or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

M. E. DHARMADASE,  
Education Officer, N.-W. P.

Education Office,  
Kurunegala, April 20, 1959.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Department, Malay Street, Colombo 2. up to 2.30 p.m. on May 8, 1959 :—

| Name of School          | Nature of Work          |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. R./Nivitigala Senior | Gen. Science Laboratory |
| 2. Kg./Pideniya Senior  | Gen. Science Laboratory |

#### Abbreviations

Kg. = Kegalle District.  
R = Ratnapura District.

2. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on May 7, 1959, to those who are registered for building workers for Rs. 45,000 or over in the Public Works Department or Rs. 22,500 or over in the Education Department, on production to the Education Officer, Sabaragamuwa Province, Ratnapura, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made in the Office of the Director of Education (Branch AC) or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders will not be accepted.

3. Paying-in-slips required for making the tender deposit should be obtained from the Director of Education (Branch SW), Colombo 2 or from the Education Officer, Ratnapura. It should be noted that paying-in-slips will be issued only to those who produce proof that they are registered for amounts enumerated in paragraph 2.

4. Tenders should be made in duplicate on the forms obtainable as set out in paragraph 2 above from the Education Officer, Ratnapura, from whom all particulars and informations can be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Department, Malay Street, Colombo 2. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which the particulars of the service and the name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant of the Education Department, Colombo, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tender.

5. Tenders will be opened at the Education Department, Colombo 2, at 2.30 p.m. on Friday, May 8, 1959. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of 6 weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Education Officer, Sabaragamuwa Province, Ratnapura, where tender documents are available for inspection.

8. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers, both unskilled and skilled in carrying out the work tendered for and such labourers shall be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out. The employment of only Ceylonese labourers and labourers resident in the area in which the work tendered for is carried out will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation, provided, however that in exceptional circumstances the Director of Education may with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Education, permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers or Ceylonese labourers not resident in the area where the work tendered for is carried out. The employment of non-Ceylonese labourers or Ceylonese labourers not resident in the area where work tendered for is carried out without such approval and concurrence is forbidden.

B. P. M. SENANAYAKE,  
Education Officer, Sabaragamuwa Province.  
Education Office,  
Ratnapura, May 20, 1959.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF TEACHERS' DESK COPIES, 1958-59**

THE Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of Teachers' Desk copies up to 2.30 p.m. on Friday, 15th May, 1959.

2. Statement of particulars will be supplied free of charge by the Director of Education, Supply Branch, Malay Street, Colombo 2, on application by intending tenderers.

3. Tender forms will be issued till 14th May, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made with the Director of Education, Branch AC., Malay Street, Colombo 2, by those in Colombo or at any Kachcheri outside Colombo by those outside Colombo.

L. D. S. KARUNARATNA,  
for Director of Education.  
Education Department,  
Malay Street,  
Colombo 2, April 21, 1959.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF DANCING EQUIPMENT—1958-59**

THE Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of dancing equipment up to 2.30 p.m. on Friday, May 15, 1959.

2. Statement of particulars will be supplied free of charge by the Director of Education, Supply Branch, Malay Street, Colombo 2, on application by intending tenderers.

3. Tender forms will be issued till 14.5.59, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made with the Director of Education, Branch AC, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo by those outside Colombo.

L. D. S. KARUNARATNA,  
for Director of Education.  
Education Department,  
Malay Street,  
Colombo 2, April 21, 1959.

**DEPARTMENT OF PRISONS**

THE Assistant Superintendent of Prisons, Open Prison Camp, Kundasale, will receive tenders up to 9 a.m. on 15. 5. 1959, for the sale of "RUBBER LATEX" for a period from 15th June, 1959 to 30th September, 1959.

Tenders should be prepared in duplicate on forms obtainable from the undersigned up to 4 p.m. on 14. 5. 1959, on production of a receipt for Rs. 10 being the tender deposit deposited at the nearest Kachcheri or at the office of the Commissioner of Prisons, Colombo.

Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the sale of rubber latex" on the left-hand top corner and either deposited in the tender box at the office of the Assistant Superintendent of Prisons, Open Prison Camp, Kundasale, or sent by post under registered cover. The amount tendered should be entered in the tender form in words as well as figures.

The tender deposit of Rs. 10, will be forfeited if the successful tenderer fails to enter into an agreement with the Assistant Superintendent of Prisons within seven days of notice of acceptance of the tender being communicated to him.

The successful tenderer will be required to furnish security in the sum of Rs. 25 for the due performance of the agreement.

All tenderers will be allowed to be present at the time of opening the tenders.

The tenderers should keep their tenders open for three weeks from the date of closing tenders.

K. B. ALAHAKONE,  
Assistant Superintendent of Prisons.  
Open Prison Camp,  
Kundasale, 10. 4. 59.

**EXCISE DEPARTMENT**

**Tender for the Supply of 52,000 Gross Pilfer Proof and Tamper Proof Stoppers per annum during the period September 1, 1959 to August 31, 1962 and 12 Stopping Machines for bottling of arrack**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo 7, will receive tenders up to 10.30 a.m. on Monday, June 15, 1959, from manufacturers, principals, and Agents for the supply of 52,000 Gross Pilfer Proof and Tamper Proof Stoppers per annum, during the period September 1, 1959, to August 31, 1962 and 12 Stopping Machines, to the Excise Department for bottling of arrack.

2. Tenders are to be made in duplicate, on forms obtainable from the Excise Commissioner, P. O. Box 754, McCallum Road, Colombo 10, or from the Ceylon Government Representatives abroad from whom all particulars can be obtained.

3. Tender forms for local tenderers will be issued up to 12 noon on Friday, June 12, 1959, on the production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made at the Excise Commissioner's Office, Colombo 10.

T. B. WADUGODAPITIYA,  
Excise Commissioner.  
Excise Commissioner's Office,  
P. O. Box 754,  
McCallum Road, Colombo 10,  
April 22, 1959.

**SALE NOTICE—UNSERVICEABLE TYRES AND BATTERIES**

SEALED tenders will be received by the Chairman, Tender Board, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Narahenpita, up to 10 a.m. on Wednesday, 6.5.59, for the following:—

- 2,100 Unserviceable tyres in the sizes—  
700 × 20, 750 × 20, 825 × 20, 900 × 20.



These will be sold in lots of 300, each lot being numbered. Tenderers must quote the lot number in their tenders. For each lot the deposit shall be Rs. 100.

2. Unserviceable batteries—

|          |    |     |
|----------|----|-----|
| 6 Volts  | .. | 488 |
| 12 Volts | .. | 181 |

The deposit for the whole lot of batteries shall be Rs. 250.

The deposits for tyres and batteries shall be lodged with the Chief Supplies Officer, Ceylon Transport Board, Werahera, Boralesgamuwa, and the receipt attached to the tender. The left-hand top corner of the envelope must be clearly marked "Tender for Unserviceable Tyres and Batteries". The successful tenderer will be required to pay the amount in full and remove the tyres and batteries within 5 days. These could be inspected at the premises of the Supplies Division of the Ceylon Transport Board, Werahera, Boralesgamuwa.

Secretary.

Ceylon Transport Board.

18th April, 1959.

**SALE NOTICE—45 GALLON EMPTY DRUMS,  
WASTE OIL &c**

SEALED tenders will be received by the Chairman, Tender Board, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Narahenpita, up to 10 a.m. on Wednesday, 6th May, 1959, for the following:—

|                                 |    |     |
|---------------------------------|----|-----|
| 1. Empty 45 gallon drums        | .. | 500 |
| 2. Waste oil in 45 gallon drums | .. | 135 |
| 3. Empty grease kegs            | .. | 105 |

For item 1 deposit shall be Rs. 250, item 2 Rs. 100, item 3 Rs. 50. The deposit will be lodged with the Chief Supplies Officer, Ceylon Transport Board, Werahera, Boralesgamuwa, and the receipt attached to the tender. The left-hand top corner of the envelope must be clearly marked "Tender for 45 Gallon Drums, Waste Oil etc." The successful tenderer will be required to pay the amount in full and remove the articles within 5 days. The items could be inspected at the premises of the Supplies Division of the Ceylon Transport Board, Werahera, Boralesgamuwa.

Secretary.

Ceylon Transport Board.

18th April, 1959.

**TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF ROAD  
FROM HURIGASWEWA VIA HELAMBWEA TO  
MAKULEWA—STAGE 1—ANURADHAPURA  
DISTRICT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo, will receive sealed tenders up to 12 noon on Tuesday, May 12, 1959, from contractors registered in the Public Works Department or Irrigation Department for building works for over Rs. 50,000 for the construction of Road from Hurigaswewa via Helambewa to Makulewa—Stage 1—in Kalagam Palata, Anuradhapura District.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Anuradhapura up to 12 noon on May 8, 1959. Any further particulars may be had from the Government Agent, Anuradhapura.

L. W. MADUGALLA,

for Government Agent, Anuradhapura.

The Kachcheri,  
Anuradhapura, April 20, 1959.

**Statement of Particulars**

1. Tenders should be in duplicate and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo.

The opening of tenders will be done in room No. 362 at 2.30 p.m. on May 12, 1959. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders.

2. Each tender should be marked on the top left-hand corner of the envelope thus "Tender for the construction of road from Hurigaswewa via Helambewa to Makulewa—Stage 1—Anuradhapura District", and should reach the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo, not later than 12 noon on Tuesday, May 12, 1959. Tenders should be either deposited in the tender box in the Ministry office or sent through the post under Registered cover.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on May 8, 1959, on production of a receipt for Rs. 50. The deposit

should be made either at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. The tender deposit will be refunded upon signing the agreement. If the successful tenderer fails to furnish the requisite security or enter into an agreement within ten days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited and his name is liable to be included in the Crown list of Defaulting Contractors precluding him from having any concern in a future contract.

4. No tender form will be recognized which is not made on the recognised form or which does not fully comply with the condition prescribed therein. Tender rates and amounts must be entered clearly in ink and any alterations therein should bear the initials of the tenderer. The amount tendered should be expressed in words as well as in figures. Where the amount expressed in words differs from the amount given in figures, the tender is liable to rejection.

5. Should the security of the selected tender, before the contract is let, reveal that there are arithmetical errors in the rates or amounts quoted in the priced Bill of Quantities submitted with such tender which would vary the total amount quoted for the work contracted for, the matter will be brought to the notice of such tenderer and he will be required to correct such errors in the rates and amounts quoted in the priced Bill of Quantities submitted by him so as to make the calculations upon which his tender is based agree with the total amount quoted by him in the priced Bill of Quantities and to initial such corrections before his tender is accepted or the contract is signed. If such tenderer refuses to make such corrections his tender will be rejected and the deposit made by him shall be forfeited.

6. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit of 5 per cent of the total cost of the work either in Cash, Bank Guarantee or Government Stock Certificates. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of Defaulting Contractors.

7. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement and/or bond.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

9. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorising him to carry on the contract on the contractors behalf.

10. The successful tenderer will be required to agree to the following conditions appearing in the agreement to be signed by him:—

- (1) He shall use Ceylonese labour. (By that term "Ceylonese" is meant a citizen of Ceylon by descent or by registration.)
- (2) He shall indemnify the Government against damages arising under the Workmen's Compensation Ordinance.
- (3) The laws of the Government of Ceylon will apply as far as practicable.

11. The Government Agent, Anuradhapura, may for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment, by the contractor, of any persons specified in such notice and no such person shall be employed by the contractor.

12. The contract shall be entered into by the successful tenderer with the Government for the satisfactory construction of the road from Hurigaswewa via Helambewa to Makulewa—Stage 1—in Kalagam Palata, Anuradhapura District.

13. Further particulars could be had on application to the Government Agent, Kachcheri, Anuradhapura.

THE Chairman, Tender Board, Public Works Department Head Office, Transworks House, Colombo 1, will receive tenders up to 10.30 a.m. on Wednesday, May 20, 1959, for the purchase and removal of Mild Steel Scrap lying at the Government Factory, Kolonnawa. Tenderers may be present at the time of opening the tenders at 10.30 a.m. on the same day.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, May 15, 1959, on production to the Factory Engineer, Kolonnawa, of a receipt for a deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. ARASARATNAM,  
for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, April 21, 1959.

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for the Construction of Quarters at Ambepussa Rest House for the Rest House Keeper will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo 1, up to 10.30 a.m. on Wednesday, May 20, 1959, when tenders will be opened and tenderers could be present.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kegalla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 15,000 will be eligible to tender on production of (a) proof of registration, and (b) tender deposit receipt for Rs. 25 to the above-named Engineer, before 4.30 p.m. on Friday, May 8, 1959.

4. The tender deposit may be made at the P.W.D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, April 21, 1959.

TENDERS for improvements to Udugama Hospital will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo 1, up to 10.30 a.m. on Wednesday, May 20, 1959, when tenders will be opened and tenderers could be present.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Matara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 15,000 will be eligible to tender on production of (a) proof of registration and (b) tender deposit receipt for Rs. 25 to the above-named Engineer, before 4.30 p.m. on Friday, May 8, 1959.

4. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, April 21, 1959.

### Unofficial Notices

#### THE SITTAGAMA RUBBER COMPANY, LIMITED

THE Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to 14th May, 1959, both days inclusive.

By Order of the Directors,

GORDON FRAZER & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.

Colombo, 15th April, 1959.

#### ORIENT TRADING CORPORATION LTD.

A general meeting of the above company will be held at 162, Kankasanturai Road, Jaffna, at 5 p.m. on Wednesday, May 27, 1959, to examine and approve the accounts of the final winding up of the Company.

A. K. ARUMUGAM,  
Liquidator.

### MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

#### In the Matter of Maharajan and Company Limited

AT an extraordinary General Meeting of Maharajan and Company Limited, duly convened and held at the Registered Office of the Company, No. 57, Layards Broadway, Colombo-14 on Tuesday the 21st day of April, 1959 at 9.30 a.m. the following Special Resolution was passed:—

"It is hereby resolved that the Company be voluntarily wound up and that Mr. S. Rengan, B.A., F.C.A., Negris Building, York Street, Colombo-1, be appointed Liquidator of the Company on a remuneration of Rs. 1,000/-."

M. G. ADITYAN,  
Director.

Colombo, 21.4.59.

### Applications for Foreign Liquor Licences

I hereby give notice that I have on January 31, 1959, applied to the Government Agent, Polonnaruwa, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1960, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

#### Schedule

1. Name and address of applicant: Ananda Luxshman Gunaratne of 74, Katugastota Road, Kandy.
2. Description of licence applied for: Hotel Foreign Liquor Licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: New Licence.
4. Situation of premises to be licensed: Queens Lodge, presently known as Polonnaruwa Hotel, Parakrama Samudraya Road, Polonnaruwa.

ANANDA L. GUNARATNE,  
Applicant.

### Auction Sales

#### AUCTION SALE OF A VALUABLE PROPERTY AT BANDURAGODA IN THE DISTRICT OF NEGOMBO.

In the District Court of Negombo

Dona Emalia Jayasinghe of Waradala duly appointed Administratrix of the estate of the late Alfred William Jayasinghe of Waradala. . . . . Plaintiff.  
No. 18012. Vs.

(1) Alahakone Appuhamilage Saineris Appuhamy, (dead) of Hangawatta, in Yatigaha Pattu of Hapitigam Korale, (2) Dagmar Jasmine de Zoysa of Dawatagahawatta, Negombo, (3) Adikari Mudiyanalage Ghanawathie Gunaratne of Hangawatta (Legal Representative of the estate of 1st Defendant) . . . . . Defendants.

UNDER Decree entered in the above case and by the virtue of the Order to Sell issued to me for the recovery of the sum of Rs. 900/- with further interest thereon at the rate of 5 per cent. per annum from 3rd October, 1956, till payment, in full and costs of suit Rs. 422.92½ from the 3rd defendant above named. I shall sell the undermentioned property mortgaged by Bond No. 638 dated 7th October, 1947, attested by L. S. W. Pathirathne, Notary, by Public Auction on Friday, 8th May, 1959, at the spot at 4 p.m. to wit.

All that lot C of Etaheraliyagahawatta situate at Banduragoda in Yatigaha Pattu of Hapitigam Korale in the District of Negombo, Western Province, which said lot C is bounded on the North by Lot A on the East by the land of A. P. Gunaratne and others, South by a portion of this land belonging to the heirs of Siman Gunasekera Vidane Aratchy and West by lot B as depicted in Plan No. 1146 F dated 20th August, 1926, and made by W. R. S. Fernando, Licensed Surveyor, containing in extent two acres and one rood and thirty one and two third perches (A2. R1. P31 2/3) and of the buildings and plantations standing thereon.

Further particulars from Messrs. Pathirathna & Suprayar, Proctors, Negombo.

B. W. DE LAMBERT,  
Commissioner of Court Sales,  
Auctioneer and Broker.

Negombo,  
Telephone 362.

**NOTICE**

IT is hereby notified that in view of the Public Holiday on Friday, May 1, 1959, the *Ceylon Government Gazette* will be published on Thursday, April 30, 1959, and all Notices and Advertisements for publication therein should reach the Government Press not later than 4 p.m. on Monday, April 27, 1959.

Government Press,  
Colombo, April 9, 1959.

BERNARD de SILVA,  
Government Printer.